

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de la tarde fundado en 1901
por don Rufino Cano de Rueda

c/ San Agustín, 7. Telfs. 414696-97-98
Precio del ejemplar: 8 pesetas

Lunes 18 de noviembre de 1974
AÑO LXXIV.—Número 22.673

Director: Angel Vilches González
Depósito Legal: SG 7-1958

ESTA MAÑANA, EN SEGOVIA

Las residencias, inauguradas por el ministro de Trabajo



Don Licinio de la Fuente, vicepresidente tercero del Gobierno y ministro de Trabajo, ha llegado a las once menos cuarto de esta mañana a Segovia con el objeto de presidir la inauguración oficial de las nuevas residencias sanitaria y de pensionistas de la Seguridad Social. El ministro fue objeto de una cariñosa recepción en ambas instalaciones, en las que se había dado cita numeroso público para expresar al señor De la Fuente el reconocimiento del pueblo por estas magníficas realidades para Segovia.

(INFORMACION EN PAGINAS LOCALES)

Bimilenario del Acueducto

SE HA INAUGURADO HOY EN NUESTRA CIUDAD LA II REUNION DE ANTROPOLOGOS ESPAÑOLES

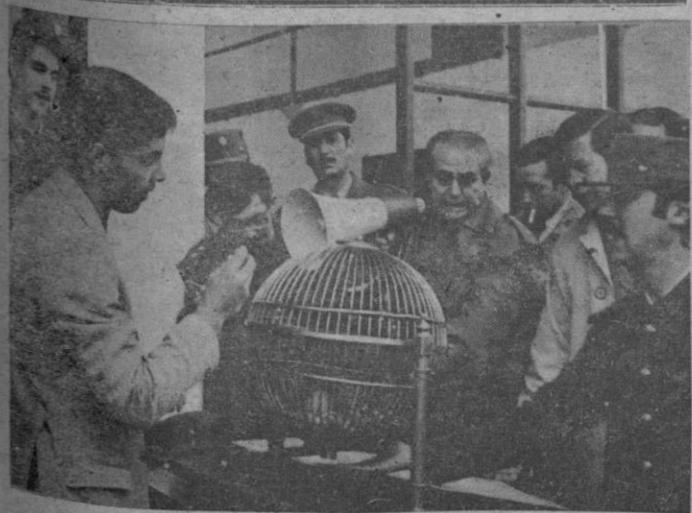
Dentro del programa de actos conmemorativos del Bimilenario del Acueducto, en el salón de actos de la Diputación Provincial ha tenido lugar esta mañana, a las once y media, el acto inaugural de la II Reunión de Antropólogos Españoles, bajo la presidencia del subdirector general de Centros Universitarios, don Bartolomé Escandell.

En el transcurso del acto ha sido elegido presidente de la reunión el doctor Santiago Alcobé, de la Universidad de Barcelona. Aunque este congreso de antropólogos tiene carácter nacional, asisten también algunos representantes de

universidades hispanoamericanas. En total los congresistas son unos 180, entre los cuales destacan personalidades tan eminente como lo profesores don Luis Pericot, don José Alcina, don Alfredo Jiménez, don Carlos Henckel,

don Claudio Esteve y otros ilustres antropólogos de las universidades de Barcelona, Madrid y Sevilla.

Las sesiones científicas se celebrarán en el salón de actos de la Caja de Ahorros y las ponencias esta mañana, en que todavía continuaban inscribiéndose eran más de 55. Los temas a tratar serán sobre arqueología, lingüística, etnología, antropología social, antropología biológica y etnohistoria. Las sesiones se prolongarán hasta el sábado, en que se celebrará el acto de clausura.



Ayer tuvo lugar el sorteo de reclutas del reemplazo 1974
(Foto Antonio.) (Información en pág. 6.)

Oriente Medio

Continúan los ataques de Israel al Líbano

La URSS envía buques a Siria

Sidón (Líbano), 18.—Embarcaciones cañoneras de Israel bombardearon cerca de la media noche de ayer las proximidades de Tiro y del campamento de refugiados de Rashidiyeh, en el sur del Líbano, según han informado algunos residentes de dichas localidades.

Los testimonios vertidos han señalado que la artillería libanesa y los guerrilleros palestinos contestaron al fuego.

No se han dado hasta el momento otros detalles, ni se ha emitido comunicado alguno oficial desde Beirut.—Efe-Reuter.

Buques soviéticos, a Siria

Moscú, 18.—La agencia oficial soviética Tass anunció ayer que unidades de la flota del Mar Negro han sido enviadas al puerto sirio de Latakia, donde permanecerán del 20 al 25 del mes actual en «visita de amistad».—Efe-Reuter.

SAHARA

Mauritania,

partidaria de la

resolución de la ONU

No ve inconveniente

en consultar

al Tribunal de La Haya

París, 18.—El presidente de Mauritania, Moktar Uld Dadan, hace hoy unas declaraciones a la revista parisienne «Afrique Asie», en las que se refiere al problema del Sahara español y a las relaciones de su país con Marruecos.

Respecto a la primera de las cuestiones, el presidente mauritano se muestra partidario de proceder a una descolonización del territorio de acuerdo con la resolución de las Naciones Unidas, de la «OUA» (Organización de la Unidad Africana) y de la Liga de los Estados Árabes.

En lo que respecta al recurso ante el Tribunal Internacional de La Haya, Uld Dadan afirma que no ve ningún inconveniente, por lo que se ha asociado en este sentido a la propuesta marroquí, pero añadió que este procedimiento no excluye de ninguna manera la autodeterminación de la población del territorio.—Efe.

TRES A LA VEZ



En la fotografía el momento del lanzamiento del primer satélite espacial español, «Intasat», en Vandenberg. El cohete impulsor llevaba además otros dos satélites, uno de ellos con una radio «amateur» y el otro con aparatos meteorológicos.

EL PRESIDENTE DE USA, EN TOKIO

Tokio, 18.—El presidente Ford, de USA, llegó al aeropuerto Haneda de Tokio a las 7,25 de esta mañana (hora española), en la primera etapa de su viaje por varios países asiáticos. El presidente americano permanecerá en el Japón cuatro días.—Efe-Reuter.

CRONICA DE LA CIUDAD

MISION CUMPLIDA

Como han recordado algunas de las personas que han pronunciado discursos en los actos de inauguración de la residencia sanitaria de la Seguridad Social, esta mañana, en la campaña desatada para hacer posible esta magnífica instalación tuvo que ver bastante nuestro periódico. Y aun pecando de inmodestia el cronista debe subrayar que así fue, y si pone este énfasis es porque no se trata de una realización para su uso particular y personal, sino para todo el colectivo del mundo laboral segoviano.

Por curiosidad hemos mirado en el archivo del periódico y allí se guardan los cientos, los miles de líneas escritas con este propósito; las indecisiones, las trabajas, las alegrías también—cómo no—se contienen en esos recortes, depositados en una sección del archivo a lo largo de los años. Junto a nuestras propias opiniones figuran las de los demás organismos o particulares que desde el primer momento se mostraron interesados por un proyecto así, para que Segovia no quedase también preterida en este asunto, como le había ocurrido en otros aspectos de su desarrollo económico-social y asistencial.

Ante el hecho tangible de la puesta en marcha de la residencia sanitaria, no podemos por menos de sentir la alegría íntima de que el periódico haya cumplido, una vez más, con su misión, como portavoz de las inquietudes del pueblo segoviano.

Y junto a esta espléndida realización igualmente se ha inaugurado hoy la residencia de pensionistas, otra institución por la que Segovia venía preocupándose. Los hombres y mujeres que lleguen al fin de su vida laboral tienen allí una prolongación de su propio hogar, en una de las zonas de residencia dentro de la ciudad realmente envidiables. Pero los que agotaron su esfuerzo en la lucha laboral bien merecen el disfrute de una obra así.

Centro Rehabilitación «La Piedad»

DON MARCELINO DE ANDRES CUADRADO

Jefe del Servicio de Rehabilitación de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social

Afecciones de huesos, músculos y articulaciones

Rehabilitación de 9 a 2 y de 3,30 a 7,30

Consulta de 3,30 a 7,30 (excepto sábados)

Paseo Ezequiel González, 27

Teléfono 414445

ACCESORIOS LA UNION

Agricultor

el neumático especial para su tractor agrícola

Avda. Fernández Ladreda, 16

Teléfonos 412611 y 413363

SEGOVIA

«CINTURATO PIRELLI»

SE NECESITAN PEONES

Para obra del Parador Nacional de Turismo

DRAGADOS Y CONSTRUCCIONES, S. A.

Presentarse en obra. (O. C. núm. 2.962)

fotocopias

en el acto a 8 pesetas

en EL ADELANTADO DE SEGOVIA

PUNTO DE VISTA

La teoría, la práctica y la especulación del suelo

Parece que no resulta demasiado fácil la operación de, tras haber observado y analizado la realidad de la existencia, la práctica de la vida, extraer unos cuantos principios válidos para luego volverlos a aplicar en la práctica. Ello haría posible el operar sobre la realidad de una manera racional y eficaz. Ello supondría tratar de ir cambiando el mundo para conseguir que fuese cada día un poco mejor.

Digo que esa operación debe de ser difícil porque no es raro observar que de la consideración de determinadas realidades la gente saca a veces exactamente las consecuencias contrarias.

Hace poco, por ejemplo, leía en contestación a una encuesta la opinión de un ciudadano, quien estimaba que el encarecimiento de la vivienda podía deberse a la especulación del suelo, y a renglón seguido afirmaba que otro factor de este encarecimiento era la limitación en las alturas a construir. No quisiera entrar en el fondo del tema, que desde luego no domino y por otra parte hay que reconocer que «a corto plazo», o en apariencias el encuestado seguramente tenía razón, pero yendo al fondo de la cuestión advertimos que en ese caso faltaba una reflexión en profundidad y una teoría válida para aplicar a cada caso práctico, y así es posible que la especulación del suelo y limitación de alturas se presenten como efecto y causa, cuando evidentemente la realidad es la contraria, es decir que la especulación sobre un solar determinado es debida a la posibilidad de construir sin límite, lo que hace subir su valor.

¿No está claro? ¿Cuándo se especula más y mejor con un solar, cuándo el precio del suelo alcanza cantidades astronómicas, cuándo se limita la construcción a tres o cuatro plantas o cuándo se permite levantar un rascacielos? Algún alma cándida puede argumentar: Sí, pero con la limitación de alturas se encarece la vivienda, pues son menos a pagar. Esto es cierto si entramos en el juego de la especulación, pero deja de serlo en cuanto se consigue romper con él.

Una pregunta: ¿Acaso falta en España suelo para construir? ¿Es que no nos consta que España es un enorme desierto con algunas salpicaduras de pequeñas zonas urbanas y unas cuantas manchas mayores donde se aglomera increíblemente la población? No es suelo edificable lo que falta en España, ahora bien si todos los madrileños se empeñan en vivir en un sitio «centríquísimo» y si a las inmobiliarias se les permite elegir contruyendo rascacielos en tales lugares, entonces sí, en-

tonces el juego de la especulación crecerá como la espuma de la cerveza bien tirada.

Hal una Ley del Suelo que nunca ha entrado en vigor porque no ha sido reglamentada. Créo recordar que siendo Morte ministro de la Vivienda se informó de que se iba a poner en vigor de verdad una Ley del Suelo. Se trataba de acabar con la especulación, pero no sólo eso, se trataba sobre todo de mirar al futuro y de procurar en la vivienda una verdadera calidad de vida y para ello atendiendo a una recomendación elemental de arquitectos urbanistas y sociólogos, se establecería una limitación general de alturas en todo el territorio nacional, a salvo situaciones y edificaciones de carácter muy especial. En el momento en que hubiese tenido fuerza de ley esta limitación a tres o cuatro alturas, la especula-

ción habría recibido un golpe decisivo y habría dejado de ser el preocupante fenómeno que constituye hoy. Desgraciadamente, y como era de temer, ese proyecto de ley no cuajó en realidad y los cerros podrán seguir amontonándose uno tras otro cuando se valore el metro cuadrado de solar aquí, allá o acullá.

Hay que conocer la realidad, hay que formularla en principios y luego hay que saber aplicar estos principios a la práctica. Y por ejemplo, cuando se denuncia la especulación del suelo, conviene conocer el principio de que su mejor caldo de cultivo es la anarquía urbanística y, dentro de este cuadro general, de una manera muy concreta la ausencia de límite en la construcción de alturas. Pero esto, ya digo, es sólo un ejemplo.

Julio SEBASTIAN

La Prensa opina

SIMULACION DEMOCRATICA

INDICE publica un artículo de José Vidal-Beneyto en el que comenta de forma crítica las listas confeccionadas por determinadas publicaciones sobre los españoles y el futuro político. Dicho artículo concluye así:

«Todos estamos de acuerdo en que la máxima forma de legitimación política hoy es o el poder o la cárcel. Desde ahí han de levantarse todas las listas posibles. Lo demás es no sólo inútil, sino negativo. Llevar a unas cuantas personas, de supuestos ideológicos distintos, a cenar juntas o situarlas contiguamente en las páginas de una revista no es establecer una convivencia democrática, sino simularla, siempre que no se les deje decir lo que quieren, y en muy primer lugar, precisar el sentido y alcance de esa simultaneidad espacial (en el espacio de unas páginas). Las cenas, las listas, y todas las otras ilusiones democráticas son, en cuanto ceremonias de «autocontemplación» sin dimensión pública en sus diferencias, factores de confusión y de inmovilismo. El liderazgo democrático impuesto desde arriba es no sólo una contradicción lógica sino una imposibilidad social. El franquismo lleva muchos años en el propósito, sin resultado... Que dos publicaciones que dicen querer trabajar por el futuro de España se apunten al juego es, por lo menos, sorprendente. ¿O quizás no? El pueblo español lleva esperando poder elegir a sus protagonistas. Querer suprimir o acotar su campo electivo es atentar contra la frágil esperanza democrática de España.»

EL ACUERDO SOBRE LAS BASES

cambio

publica el artículo «Las bases a debate», firmado por Carlos Zayas, en el que se lee:

«Que este acuerdo con los Estados Unidos es altamente popular lo prueban todas las encuestas, la última de ellas publicada en el núm. 153 de «Cambio 16»: sólo a un 7 por ciento de los españoles les gustaría verse dentro del área económico-política de los Estados Unidos.

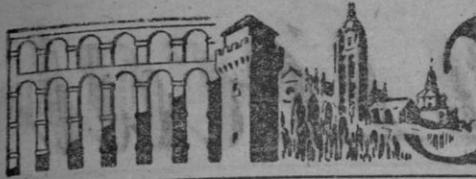
Si hay un tema que los medios de información hayan aireado poco es el de las consecuencias y realizaciones que durante los últimos cuatro años se hayan venido derivando de dicho acuerdo. Por el los Estados Unidos es aseguraban el uso de las bases y demás instalaciones militares por ellos construidas en nuestro territorio. España pretendía en contrapartida beneficios de muy diverso orden. Desde apoyo diplomático en las negociaciones con el Mercado Común, hasta asistencia norteamericana en los campos cultural, educativo, científico, técnico, agrícola, urbanístico y medio ambiente. También pretendía España que el flujo de inversiones y créditos hacia nuestro país se mantuviera.

Parece adecuado el momento de establecer un primer balance que suscitara un debate público, de forma que los españoles supiéramos en qué condiciones nos estamos jugando los cuartos con nuestros «tradicionales amigos los norteamericanos».

Hormigón preparado

SANTA TERESA

La Lastrilla, Tel. 41-48-55.



El ministro de Trabajo inaugura las residencias sanitarias y de pensionistas de la Seguridad Social

Ha sido objeto de cariñosos recibimientos en ambas instituciones por parte del numeroso público congregado ante las mismas

El señor De la Fuente ha recorrido con todo detenimiento las instalaciones de los dos centros asistenciales

El vicepresidente tercero del Gobierno y ministro de Trabajo, don Licinio de la Fuente, ha inaugurado esta mañana la residencia sanitaria y la de pensionistas, enclavadas, como se sabe, en la carretera de La Piedad y en El Terminillo, respectivamente.

El ministro, que fue recibido en el límite de la provincia por el gobernador civil, presidente de la Diputación y el delegado provincial de su departamento, llegó al Gobierno Civil a las once menos cuarto; en la entrada principal—en la que formaba una escuadra de la Policía Armada, que rindió honores—fue saludado por el alcalde de la ciudad. Una vez en el interior del edificio, el ministro saludó al Ayuntamiento, a la Diputación, al Consejo Provincial del Movimiento y al Comité Ejecutivo Sindical. Luego se dirigió al salón principal donde le esperaban las restantes primeras autoridades, delegados ministeriales, funcionarios de la Delegación de Trabajo, y aquellas personas de la provincia que han sido galardonados con la medalla al Mérito en el Trabajo, todos los cuales cumplimentaron al señor De la Fuente.

Desde Madrid acompañaban al ministro don Enrique de la Mata Gorostizaga, director general de la Seguridad Social y el jefe del Gabinete Técnico, don Pedro García de Leaniz.

El señor Rodríguez Román pronunció unas palabras de bienvenida, a las que contestó el ministro diciendo:

“Consideramos fundamental que la acción política del Estado se apoye y fortalezca en las entidades intermedias de la sociedad. Todo proceso de democratización implica potenciar al máximo las entidades y las formas de integración social. La riqueza, la variedad y la vitalidad de la sociedad, son esenciales para la fortaleza del Estado y para la efectiva participación de los ciudadanos en la vida comunitaria. Ni el Estado puede hacerlo todo, ni sería bueno que lo hiciera, anulando con ello la vida de las entidades que lo constituyen y sobre las que tiene que apoyarse”.

Continuó diciendo que es necesario perfeccionar en las provincias todos los servicios de la Administración y también que los que asumimos responsabilidades de Gobierno, mantengamos un contacto lo más directo posible con los problemas y los hombres que los viven en toda la geografía española. Se refirió luego a sus sentimientos de amistad y profunda identificación con Castilla y muy especialmente con Segovia, donde transcurrió una parte de su vida. Por eso, agregó, mis palabras tenían que ser éstas: palabras de amigo, palabras de saludo cordial y sincero a todos los segovianos.

Me traen, en esta ocasión, continuó diciendo, unos files muy concretos que van a contribuir a mejorar las condiciones de vida de la provincia dotándola con nuevas realizaciones, que vienen a reforzar la infraestructura asistencial. Con la inauguración de la Residencia Sanitaria y la Residencia de Pensionistas, Segovia contará con unos medios de asistencia que



le permitirán hacer frente a las necesidades vitales que entrañan el bienestar de nuestros mayores y la salud en general.

Vale la pena recordar, una vez más, añadió el señor De la Fuente, la necesidad de descentralizar, agilizar y acercar en la mayor medida posible, a las realidades concretas de cada provincia española, los servicios y los medios de asistencia de la Seguridad Social. Vale la pena recordarlo una y otra vez puesto que este empeño es esencial para la buena marcha y los buenos resultados de nuestra política social. Y también es necesario que insistamos en el otro aspecto básico de esta política: la humanización de la gestión a todos los niveles y en cada actuación concreta. Porque, sin este sentimiento, profundamente vivido, de proximidad y calor humanos hacia quienes precisan de nuestras atenciones en los graves problemas que plantea a diario la asistencia, priváramos a la política social de uno de sus elementos básicos, de una de

sus más elevadas misiones y deberes concretos, como verdadero ideal de servicio hacia los demás.”

Tras mantener un cambio de impresiones con las personalidades citadas, el ministro y su séquito se trasladaron a la residencia sanitaria, que aparecía engalanada con banderas nacionales, y en la que se había concentrado gran número de personas, que tributaron al señor De la Fuente una cariñosa acogida; a la entrada de la residencia el ministro fue saludado por don José Martínez Estrada, delegado general del I.N.P.; presidente y director del I.N.P. en Segovia, director y personal de la residencia, jefes de equipos médicos y colaboradores. También se encontraban allí representantes de los Consejos Provinciales del I.N.P. y de Empresarios y Trabajadores, a los que el ministro saludó uno por uno.

Seguidamente, el vicario de la diócesis, don Diodoro García Iglesias —que representaba al obispo, enfermo como se sabe— procedió a bendecir simbólicamente el

edificio, tras lo cual pronunció unas palabras el presidente del Consejo Provincial del I.N.P., don Julio Escudero González.

D. JULIO ESCUDERO

Comenzó diciendo que quería poseer el don de la palabra para glosar el hondo significado de este acto, pero consciente de sus propias emociones, lo que a la palabra le falte, será suplido por la sinceridad del corazón.

Como presidente del Consejo Provincial y como segoviano, mostró su agradecimiento al ministro y demás personalidades por su presencia y recordó que allá por el año 1955 se inició por los órganos informativos locales una amplia campaña que ponía de manifiesto la insuficiencia de los medios hospitalarios de nuestra provincia, y que aquella campaña, mantenida a lo largo de 15 años, seguida de múltiples gestiones no cuajaba en el resultado apetecido y cuando los ánimos, tras múltiples vicisitudes, empezaban a flaquear, fue la decidida y personal voluntad del ministro, quien hizo posible, consciente de la necesidad viva existente en Segovia, carente de institución hospitalaria de la Seguridad Social.

Señaló también que la Residencia Sanitaria se proyectará hasta el último rincón constituido por el 80 por 100 de la población de Segovia beneficiaria de la Seguridad Social, impregnado todo ello del calor humano que los hombres y mujeres al servicio de la institución sabrán entregar y que los beneficiarios de la misma tienen derecho a recibir.

Continuó diciendo que esta inauguración es un hito más de la ruta hospitalaria de la Seguridad Social, que nos ha-

bla de esperanzas, de inquietudes y de realidades.

Se refirió luego a las características de la residencia y dijo que debía dar testimonio de gratitud hacia el Consejo Provincial del Instituto Nacional de Previsión de Segovia; a los Consejos Provinciales de Empresarios y Trabajadores; a los funcionarios de la Delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión y de sus instituciones sanitarias; a la clase médica de Segovia; al presidente del Consejo de Administración, don Blas Tello; delegado general del I. N. P., doctor Martínez Estrada, y a cuantos con la sencillez propia de las hondas preocupaciones han ayudado a hacer realidad esta obra.

Terminó diciendo que vivimos tiempos de la subversión de la escala de valores, pero no podemos perecer, porque nuestras lealtades básicas están donde siempre estuvieron, donde únicamente puede estar, en la verdad de España, y pidiendo al ministro que transmitiera al Jefe del Estado, Príncipe de

(Continúa en la pág. 4)

CARTELERA de ESPECTACULOS

CERVANTES.— Hoy, 7.30 y 11, estreno de actual éxito en Madrid: EL AFFAIRE DOMINICI, por Jean Gabin. Mayores 18 años y mayores de 14 acompañados.

SIRENAS.—Mañana martes, 7.30 y 11, estreno: EL PODER DE LA SANGRE DE DRACULA, por Christopher Lee.



LICINIO DE LA FUENTE:

“Objetivo esencial de la política es incrementar el grado de bienestar de todo el pueblo - dijo el ministro - y acortar las diferencias entre los hombres, objetivos que deben procurarse incluso en los momentos de dificultades económicas”

“Todo proceso de democratización implica potenciar al máximo las entidades y las formas de integración social”

(Viene de la pág. 3)

España y Presidente del Gobierno, su lealdad.

D. RAFAEL BERNARDO

Tras esta intervención hizo uso de la palabra el presidente del Consejo Provincial de Trabajadores, don Rafael Bernardo, que comenzó expresando a D. Licinio de la Fuente los sentimientos de gratitud que hoy dominan a todos los trabajadores segovianos en el acto de inauguración de la Residencia Sanitaria, y dijo que quisiera dar a sus palabras, pronunciadas como presidente del Consejo Provincial de Trabajadores de Segovia y en nombre de ellos, un acento íntimo, entrañablemente sencillo, cargado de admiración y afecto, para dejar testimonio de una adhesión inquebrantable a quien supo hacer realidad las aspiraciones de los hombres del trabajo.

Hizo después una breve alusión a la acción del Ministerio de Trabajo en la provincia, y dijo luego que sin desarrollo social, el desarrollo político haría invariables sus objetivos de libertad y convivencia y que la Seguridad Social es hoy, ha sido en otra época y será en el futuro, uno de los elementos más eficaces que tiene a su alcance el Estado, para conseguir esa igualdad y esa solidaridad entre todos los españoles.

Señaló más adelante que los trabajadores segovianos, ya por los años 50, no dudaron en plantear abiertamente la imperiosa necesidad que tenía la provincia de Segovia de contar con una residencia del Seguro de Enfermedad, que ya existían prácticamente en todas las provincias de España y que en las contadas provincias que aún no se había hecho, ya lo estaban realizando, de tal manera que desde el año 1967, somos la única provincia de España que carecía de estos altos centros sanitarios, por eso, durante largos años, veían entristecidos cómo las instalaciones médico-quirúrgicas utilizadas por la Seguridad Social en Segovia se iban quedando desfasadas y muy por debajo de la categoría que poseían el resto del territorio

nacional. De ahí que el tiempo de lucha haya sido largo e inquietante —casi cinco lustros—, por conseguir lo que consideraban una conquista justa e imperiosa: una residencia sanitaria.

A este respecto recordó a cuantas personas se han distinguido por su especial colaboración para que esta residencia haya podido ser realidad, y mencionó a “El Adelantado de Segovia” y “Radio Segovia”, que desde el primer momento estuvieron a nuestro lado, y en forma especial aquel gran periodista segoviano, que fue Luis Cano, quien paralelamente con el mundo del trabajo, se constituyó en el gran paladín de la residencia que se está inaugurando.

Tuvo, también, un recuerdo emocionado a la Policlínica “18 de Julio”, avanzada quirúrgico-sanitaria de la provincia, indicando que para salvaguardar la seguridad quirúrgico-sanitaria de los trabajadores se ha erigido esta residencia, que creará un clima de amor y confianza, tanta en el interior como fuera de ella, y una buena prueba de ello, nos la acaba de dar el Ejército, en Segovia, que hace sólo unos días, desde el general hasta el último de sus oficiales, suboficiales y soldados han respondido admirablemente a la llamada de la Hermandad de Donantes de Sangre, que acaba de crearse en Segovia.

Más adelante dijo que para cuantos vienen desarrollando la noble función de la medicina en todas sus escalas y puestos profesionales tienen y han tenido siempre los trabajadores las mayores deferencias y consideraciones.

Señaló igualmente que son exigentes en postular el desenvolvimiento de la Seguridad Social y si bien reconocen que mucho se ha hecho en este orden, caben realizaciones cada día más agresivas de las entidades gestoras de la Previsión y del Mutualismo; en las zonas rurales, donde nos faltan medio centenar de médicos; se une a la ausencia de profesionales, la carencia de medios técnicos para ejercer una medicina digna, reivindicando para los trabajadores autónomos

agrícolas la misma asistencia sanitaria que tienen los trabajadores por cuenta ajena; de igual modo, cada día se hace sentir más el vacío de una adecuada asistencia sanitaria por parte de la Seguridad Social a los enfermos psiquiátricos.

Formuló finalmente tres peticiones fundamentales:

Una jornada laboral más humanizada; la modificación del artículo 103 de Procedimiento Laboral, porque constituye de hecho una puerta abierta al despido improcedente, y los conflictos colectivos; para que acomodándolos a unas normas regladas, pueden evitar males innecesarios, y que no tengan que ver con triste frecuencia cómo pierden su empleo muchos representantes sindicales o ingresan en los calabozos policiales, por algo que es tan natural como la enfermedad y el accidente.

D. MOISES LOPEZ

Habló después el presidente del Consejo Provincial de Empresarios, don Moisés López Gómez.

Inició sus palabras diciendo que hoy es un día, debemos decir “grande”, para Segovia y su provincia, porque desaparecen las distancias que existan para que los trabajadores fueran atendidos debidamente en sus enfermedades y accidentes, como lo viene haciendo la Seguridad Social; añadió que todos, trabajadores y empresarios, querían que esta Residencia llevara su nombre, como muestra perenne de agradecimiento y recuerdo. Como su modestia no lo ha permitido, se queda sin nombre. De todas formas, no tendrán que recurrir nuestros sucesores a resolver jeroglíficos, como ha ocurrido con el acueducto, para descubrir a su autor y la fecha de su construcción.

Dijo después que no sería justo que al inaugurar esta residencia olvidáramos a la institución “18 de Julio”, donde, desde su fundación, se ha venido atendiendo magistralmente todas las enfermedades y accidentes, ocurridos en Segovia y su provincia y en cualquiera de sus ramas y facetas. Hizo un emocionado canto a la historia de

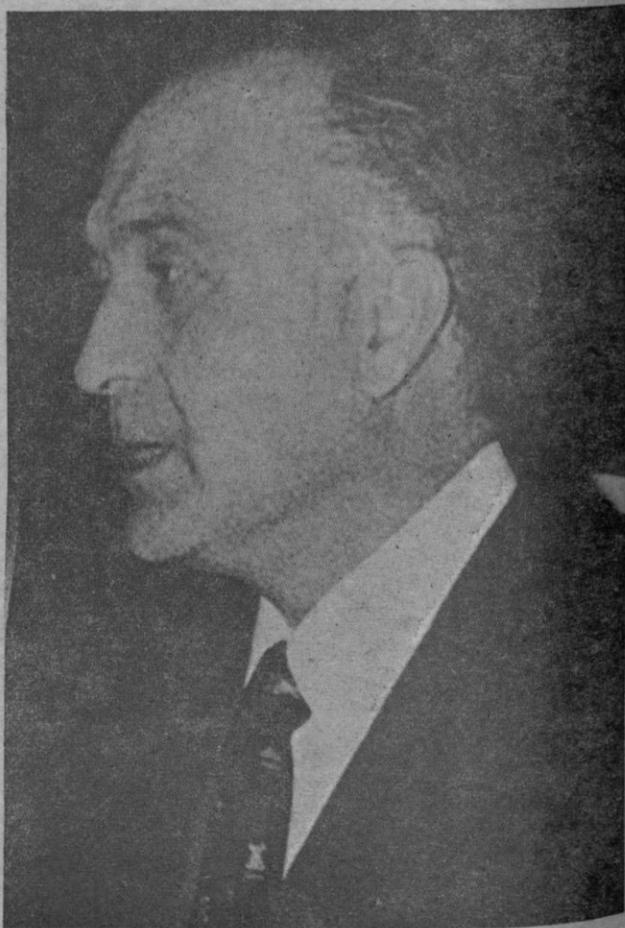
la Policlínica, y se lamentó de que a instituciones como la residencia sanitaria no tengan acceso tantos y tantos humildes empresarios que carecen de medios para ser atendidos debidamente en sus enfermedades, accidentes y desgracias, cuando a lo largo de su vida han ido pagando muchos miles de pesetas, por la seguridad de sus trabajadores, siendo al mismo tiempo colaborador y administrador de la Seguridad Social, sin ninguna compensación.

A este respecto pidió al ministro que abra las puertas a los empresarios que tanto han contribuido en su construcción, y en las de toda España,

para que puedan disfrutar de sus atenciones lo mismo que sus productores; asimismo, que se vigile el presupuesto de la Seguridad Social, ya que los gastos de la misma les tienen hondamente preocupados por su elevado coste e influencia que suponen los desembolsos por el concepto de farmacia, y otro, el absentismo en sus diferentes modalidades.

Terminó agradeciendo al ministro todo lo que había hecho por la Seguridad Social en Segovia, pidiendo su apoyo para la provincia, para recuperar en un futuro próximo el tiempo en que hemos estado en parte olvidados.

EL MINISTRO DE TRABAJO



Por último el ministro pronunció unas palabras señalando que constituye objetivo esencial de la política incrementar el grado de bienestar de todo el pueblo y acortar las diferencias entre los hombres en relación con los bienes y servicios sociales, el nivel de vida y las oportunidades de promoción y participación social. Y estos objetivos tienen que procurarse incluso en los momentos de dificultades económicas. Es en las situaciones de crisis eco-

(Continúa en la pág. 8)

Don Rodrigo Sánchez Arévalo, paisano insigne

—Siguiendo el hilo de nuestra página anterior, debemos completar la semblanza del insigne paisano de hace más de medio milenio. Después del Concilio de Basilea, y de las gestiones realizadas por el citado por las Cortes de Europa defendiendo la causa del Pontífice, no podía quedar en tela de juicio la fidelidad de Rodrigo al Vaticano; y más que al Vaticano a la Institución Papal. Había ganado una doble baza. Había demostrado a la vez fidelidad total al Papa, aún en contra de las corrientes de opinión del tiempo, y también fidelidad a la Corona de Castilla, en tiempos difíciles para ambas. Y como se sabe que los hombres fieles se conocen en las ocasiones difíciles, las circunstancias rodaron a favor del precitado.

Efectivamente, subido al trono papal Nicolás V, este le envía a resolver pleitos al Duca de Borgoña, y le nombra después obispo de Oviedo en 1457, Nicolás V le reserva beneficios en Sevilla, Segovia y Burgos y le nombra deán de Sevilla. Poco tiempo después, es designado por el Vaticano para ocupar sucesivamente la dignidad de obispo en las sedes de Palencia, Zamora y Calabria.

La gran educación y preparación intelectual de Rodrigo Sánchez de Arévalo en las ciencias humanísticas más importantes del tiempo (hoy diríamos ciencias sociales), hace que Pío II, recordando esa cultura y la gran fidelidad,

honrada fidelidad diríamos, al Papa, le confiaba los manuscritos de las obras que escribía, para que los revisara. A fin de tenerle cerca y de que prestara toda la atención a la revisión, no sólo de los manuscritos de sus obras, sino de las cartas y recomendaciones de los difíciles y complicados asuntos del Vaticano, le nombra para un alto cargo, casi creado para él en la misma Ciudad Eterna. A partir de este momento todos, absolutamente todos los asuntos que personalmente trataba Pío II, tenían que pasar por las manos de Sánchez de Arévalo y nada firmaba el Papa, que don Rodrigo no hubiera pesado, sopesado y considerado concienzudamente.

El Papa Pablo II le nombra castellano de Sant' Angelo, lugar donde se guardaba el tesoro de Roma. En dicho castillo trata a Pomponio Leto, gramático, filólogo y arqueólogo. Su gran sentido humano le hace adelantarse muchos años, diríamos mejor siglos, a las más caritativas doctrinas sobre tratamiento de reclusos.

Se conservan cartas de los reclusos a él, y las contestaciones de Sánchez de Arévalo a los reclusos, éstas sobre todo llenas de humanidad y profundo sentido cristiano en la consideración al hombre, aunque éste fuera un hombre sancionado por la sociedad.

Bien es cierto que las diócesis que desempeñó hubo de gobernarlas por medio de vicarios generales, porque desde 1456 prácticamente no había salido de Roma, y durante su estancia en la Corte Vaticana mantuvo su carácter, siempre de agente de las Cortes de Castilla.

Falleció en Roma en 1470 y fue enterrado en San Pablo. Sus restos mortales fueron trasladados más tarde a la basílica de Montserrat donde están depositados. Nació en Castilla bajo la protección de la «Virgen Morenilla» como es llamada la Virgen Soterraña y duerme el sueño eterno bajo la protección de la «Virgen Morenilla», como llaman los catalanes a su Montserrat. Una como elección dada por la misma Virgen de que los hombres y las tierras de España son una y la misma cosa en unidad geográfica y de espíritu y las variaciones son esa diversidad que enriquece y da color de grandeza. Sánchez de Arévalo fue como un símbolo porque toda la ejecutoria de su vida fue la de unir a los hombres bajo un respeto a la autoridad establecida: en Castilla, el Rey, y en Roma, el Papa como cabeza visible de la Iglesia; tolerante y humano como se debe ser; prudente, piadoso y enérgico para defender aquello de lo que estaba convencido; lealtad al hombre, al Rey y a la Iglesia con quienes estaba comprometido y leal con Dios pues su vida fue ejemplar y piadosa. Gran arquetipo digno de imitar en nuestros tiempos tan falltos a veces de horizonte y de guía.

Tuvo tiempo, además de para su actividad política, para escribir obras importantes en el acervo humanístico; son conocidos fundamentalmente: «De origen ac differentia principatus imperialis et regalis», que tendía a demostrar la supremacía del Papa sobre el resto de los monarcas y soberanos de la Tierra. «Speculum vitae humanae», tratado de moral. «Summa de la política», «Vengal de príncipes» y otra obra cuyo título podemos traducir como «Tratado del arte, disciplina y modo de criar y educar a los hijos en su niñez y juventud». Esta obra debió ser escrita hacia el año 1453 y según las noticias que tenemos

fue por causa de que don Alfonso de la Hoz, en dicho año había ido a visitarle a la ciudad de Burgos; de pasada, entablaron conversación sobre lo difícil que le resultaba a Alfonso de la Hoz educar a su hijo y la gran preocupación que tenía con ello. Rodrigo Sánchez de Arévalo, prometió considerar el tema y en el mismo año dio a luz la obra últimamente citada, que es considerada como la primera obra de educación del Renacimiento español, y hasta se dice que muchas de las ideas de Luis Vives, están en embrión dentro del tratado del autor que comentamos.

Asistencia de niñas a unas convivencias para jóvenes

Por la hermana carmelita Luz Cortés, miembro de la comunidad de religiosas establecidas en esta villa con residencia y escuela-hogar, ha sido organizada la participación de niñas de octavo de E. G. B. en una convivencia interprovincial en Los Molinos; de esta provincia asistieron niñas de dicho nivel educativo de distintas localidades que sepamos Carbonero el Mayor, Santa María de Nieva, Segovia, etc. El fin de estas convivencias, en las que participaron también muchachos del mismo nivel educativo del colegio de los Hermanos Maristas, es la intercomunicación dentro de un ambiente cristiano, de jóvenes. Estas convivencias se realizaron desde las seis de la tarde del sábado, día 16, a las seis de la tarde del domingo 17.

NOTAS SOCIALES

Para asistir al homenaje de despedida al gobernador civil y presidente de la Diputación fueron designados por la corporación municipal el alcalde presidente, don Javier Arroyo Cuenca, los tenientes de alcalde don César Tribiño y don Santos Gózzalo, concejal de Educación don Eusebio García y secretario municipal don Alejandro del Amo, estando éstos presentes en el acto de la Diputación Provincial y en la comida de despedida.

Durante el curso actual tomaron posesión como propietarias provisionales de dos unidades del colegio nacional comarcal de niños de esta villa las profesoras de E. G. B., de ingreso directo señoras Isabel Ayuso y María Antonia Toledo. Desde esta página las deseamos que se en-

cuentren felices entre nosotros el tiempo que permanezcan en su destino. La razón de que dos profesoras ocupen vacantes de profesores, es que no había bastantes varones en expectativa de destino para destinar en esta provincia.

El director del colegio nacional de niños don Eusebio García González, el día 15 asistió en Madrid a unas convivencias sobre «Cooperativismo escolar», realizadas en la residencia del SEM, de Cea Bermúdez, donde se reunieron unos cincuenta profesores de distintas provincias. En representación de Segovia, además del citado, asistieron los representantes de Cantalejo, Cuéllar, Riaza y el jefe provincial del SEM de Segovia.

Corresponsal literario:

E. García González

Administrativo:

L. Gozalo Gil

Empresa dedicada a la comercialización de productos ganaderos BUSCA

VENDEDOR

SE OFRECE:

- Interesantes condiciones económicas (a convenir, según valía del candidato).
- Pertenecerá a una empresa joven en plena expansión.
- Poder residir en cualquier punto de la provincia.

SE EXIGE:

- Vocación para la venta.
- Conocimientos en el sector (no es imprescindible).
- Vehículo propio (no es imprescindible).
- Interesados dirigirse por escrito acompañando historial profesional a **Publicidad Races, Ladreda, 16. Segovia. Referencia-14.**
- Garantizamos absoluta reserva, así como contestación a todos los interesados.

Nuestros vendedores conocen este anuncio.

(O.C.-2.985.)

IMPORTANTE EMPRESA

(En período de expansión)

SOLICITA PERSONAL DE AMBOS SEXOS PARA SEGOVIA Y PROVINCIA

SE REQUIERE:

- Espíritu de lucha.
- Grandes deseos de superación.
- Gran sentido de responsabilidad.
- Preferentemente con vehículo.

SE OFRECE:

- Trabajo estable.
- Posibilidad de rápida promoción.
- Fuertes ingresos.

Nuestra labor no es la venta sino la promoción

INTERESADOS: Presentarse mañana martes, día 19, de 10 a 2 y de 4 a 7 tarde en el GRAN HOTEL «LAS SIRENAS». Recibirá Sr. Bautista.

AYER, SORTEO DE RECLUTAS DEL REEMPLAZO DE 1974

Participaron en él 1.026 jóvenes, que se incorporarán en cuatro llamamientos

Se celebró ayer por la mañana, en la Caja de Reclutas, el sorteo de reclutas correspondiente al reemplazo de 1974. La mesa del sorteo se constituyó bajo la presidencia del teniente coronel de la Zona, don Fabriciano García Villagrán, acompañado por el capitán de Artillería don José Pita López; teniente de Oficinas Militares don Policarpo Hernández; representante del Ayuntamiento, concejal don Constantino Mate, y el secretario, don Mariano Alvaro, teniente de Infantería.

Al iniciarse el acto de sorteo —en el que participaban 1.026 mozos— el señor García Villagrán explicó las características del mismo, indicando los cupos que se destinarían a cada región militar. Se procedió a la comprobación de las bolas del sorteo, efectuándolo Felipe Arranz Sanz, de Segovia (número 224); Fernando Virseda Martín, de Torreiglesias (número 134) y Lucinio Villas Chueca, de Segovia (número 239). Una vez introducidas todas las bolas en el bombo, el citado Martín Virseda procedió a la primera bola para el primer número del cupo que ha de salir fuera de la región militar a que pertenece Segovia; fue, concretamente, el número 213.

Aunque hoy han quedado expuestas en las oficinas de la Caja de Reclutas (Regimiento de Artillería) las listas definitivas del sorteo, que podrán comprobarse por los interesados, facilitamos una relación de las mismas, si bien advertimos que tienen carácter oficioso.

PRIMER LLAMAMIENTO (15 DE ENERO)

Los números 213 y 214, a Fuerzas de Policía de Sahara; 215 a 226, inclusive, al B. I. R. núm. 1 del Sahara; 227 a 237, inclusive, al C. I. R. número 6, de Melilla; 238 a 248, inclusive, al C. I. R. número 16, Ceuta; 249 a 250, inclusive, al Ejército del Aire, a Canarias; 251 a 253, inclusive, al Ejército del Aire a Sevilla; 254, al C. I. R. número 1, de Colmenar Madrid; 255 en adelante, al C. I. R., número 12 del Ferral de Bernesga, en León.

SEGUNDO LLAMAMIENTO (15 DE ABRIL)

Los números, 213 a Fuerzas de Policía del Sahara; 214 al 226, inclusive, al B. I. R. número 1 del Sahara; 227 al 237, al C. I. R. número 6 de Melilla; 238 al 248, al C. I. R. número 16 de Ceuta; 249 a 250, al Ejército del Aire a

Canarias; 251 al 253, al Ejército del Aire a Sevilla; 254, al C. I. R. número 1 de Colmenar, Madrid; 255 en adelante, al C. I. R. número 12 del Ferral de Bernesga (León).

TERCER LLAMAMIENTO (15 DE JULIO)

Los números 213 a las Fuerzas de Policía del Sahara; 214 al 224 al B. I. R. número 1 de Policía del Sahara; 225 al 235, al C. I. R. número 6 de Melilla; 236 al 247, al C. I. R. número 16 de Ceuta; 248, al Ejército del Aire de Canarias; 249 al 251, al Ejército del Aire a Sevilla; 252, al C. I. R. número 1 de Colmenar, en Madrid; 253 en adelante, al C. I. R. número 12 del Ferral de Bernesga en León.

CUARTO LLAMAMIENTO (15 DE OCTUBRE)

Los números 213 a las Fuerzas de Policía del Sahara; 214 al 224 al B. I. R. número 1 de Policía del Sahara; 225 al 235, al C. I. R. número 6 de Melilla; 236 al 246, al C. I. R. de Ceuta; 247, al Ejército del Aire a Canarias; 248 al 251, al Ejército del Aire a Sevilla; 252 y 253, al C. I. R. número 1 de Colmenar, en Madrid; 254 en adelante, al C. I. R. número 12 del Ferral del Bernesga, en León.

RETRASO O ADELANTO EN LA INCORPORACION A FILAS

Caja de Reclutas número 741.—De acuerdo con lo dispuesto por la Superioridad, se hace saber a los reclutas del reemplazo 1974 y agregados al mismo, que en en aquellos casos que concurren en ellos circunstancias realmente extraordinarias y excepcionales se les podrá conceder retraso o adelanto de incorporación a filas.

Las solicitudes de dicho retraso o adelanto de llamamiento, dirigidas al excelentísimo señor capitán general de la VII Región Militar - Valladolid; deberán ser cursadas por los interesados a través de la Caja de Recluta correspondiente siendo devueltas las que se cursen por otro conducto. A las instancias se adjuntarán cuantos certificados sean necesarios para poder acreditar las razones excepcionales y extraordinarias en que se basa la solicitud.

La fecha límite de presentación de solicitudes debidamente documentadas en esta Caja de Recluta será hasta el día 22 de diciembre de 1974.

Entrega del primer premio del Día del Ahorro en la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia



El mes de octubre de 1974 ha pasado a la historia cargado con noticias alegres y otras quizás no tanto. El mes de octubre de 1974—al igual que el de años anteriores—ha sido famoso en toda España como el mes del ahorro. Miles y miles de familias han demostrado que se puede ahorrar y que confían plenamente en la Caja de Ahorros y Monte de Piedad, de ahí que la Caja de Ahorros y Monte de Piedad siga distinguiéndose en sus numerosos premios capaces de llevar la felicidad a numerosas familias que consiguen a un mismo tiempo dos diferentes objetivos: ahorrar pensando en el futuro y poder llevarse uno de los numerosos premios.

En el mes de octubre cerca de 200.000 clientes de la Caja de Ahorros han soñado con algunos de esos premios que ya, en este mes de noviembre, se han comenzado a recoger. Precisamente nosotros hemos sido testigos de la entrega del primero de estos premios consistente nada menos que en un piso completamente amueblado. Había emoción en los rostros de los afortunados que de la noche a la mañana se han convertido en propietarios de un piso en La Albuera.

La afortunada es una señorita que contraerá matrimonio dentro de unas semanas. Llevaba meses y meses buscando piso y ante su falta de éxito en la gestión, habían decidido residir en Valsain. La señorita Nicanora Martín Páez nos va contando los pormenores que han rodeado al sorteo del que ha sido la máxima beneficiada.

—Mi padre estaba mirando las papeletas. Yo no creía que me podía tocar. Me llamó mi madre y me dijo Nica te ha tocado el piso.

—¿Qué hizo usted?

—Me llevé una alegría muy grande. Pegué un abrazo muy fuerte a mi madre y no hice nada más.

La madre de la afortunada tuvo una parte importante en la consecución de este premio ya que fue ella, y no su hija, quien recogió varias papeletas entre las que se encantaba la de su hija que sería la premiada. Decidimos preguntar a la madre, ¿cómo fue para que usted recogiese las papeletas?

—Vine a cobrar la poca pensión que le ha quedado a mi marido, me acuerdo que era el día 4 de octubre y seguidamente me decidí por recoger las papeletas.

—¿Le habría gustado que el premio le correspondiera a usted mejor que a su hija?

—La verdad es que prefiero que le haya tocado a ella, yo ya tengo mi «carrera» dada y mi hija va a empezar a vivir.

El cariño de la madre es natural y si me apuran hasta lógico. Mientras que don Eduardo Sansigre hacía entrega de las llaves de la vivienda amueblada, aprovechamos la ocasión para preguntar al novio de Nicanora—que también se considera muy afortunado por partida doble: boda y premio—que cuando será el enlace matrimonial.

—El día 8 de diciembre, fiesta de la Purísima.

—¿Usted ha visto ya el piso?

—Sí y es extraordinario, es un piso muy bonito y con unos muebles magníficos.

De no haberles correspondido este premio nos dicen que habrían residido en Valsain en donde ya habían pedido un piso al Patrimonio Nacional. Ahora se juntan con dos pisos y según nos dice el novio no saben en dónde fijarán su residencia definitiva pese a que Nicanora lleva ya 22 años viviendo en Segovia. Quizás —me dicen— vivamos una temporada en un sitio y otra en el otro. Nicanora, por otra parte, no duda en decir que no creía en los sorteos y que por tanto jamás pensaba que le podía corresponder este premio. Decidimos abrir el diálogo hacia don Eduardo Sansigre, subdirector de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia y le preguntamos: ¿Qué supone para usted y para la Caja de Ahorros entregar un premio como éste?

—Para mí supone una gran satisfacción el poder hacer entrega de un premio tan importante como éste, aunque la verdad es que ya estamos acostumbrados año tras año a entregar premios de gran importancia. A la hora de estas entregas sea la clase de gentes que sea todos experimentan una satisfacción.

—Lo que sí es cierto, don Eduardo, es que los segovianos encuentran en todo momento apoyo en su Caja de Ahorros y Monte de Piedad.

—Sobre esto precisamente quiero hacer una aclaración que está ahora muy en el momento. Yo creo que gracias a esta ayuda de todos los segovianos podemos hacer una gran labor que puede reconocer todo Segovia. Yo haría una pregunta, ¿hay alguna empresa, algún comerciante, hay algún industrial que cuando necesita algo no venga aquí y no le hayamos atendido? Con esta pregunta ya es bastante.

Cientos y cientos de familias que ahorraron en octubre siguen recogiendo día a día los numerosos premios que la Caja de Ahorros ha concedido con motivo del mes de octubre. Felicidades.

Clases de yoga en la Universidad Autónoma

Madrid, 18.—El especialista en orientalismo y autor de numerosas obras sobre la materia don Ramiro A. Calle, ha comenzado a impartir clases de yoga en la Universidad Autónoma de Madrid, las cuales han despertado un vivo interés entre los universitarios. Las clases irán acompañadas de conferencias sobre los diferentes aspectos del yoga y coloquios.

El día 1 de diciembre entrarán en vigor las nuevas tarifas de Correos y Telégrafos

Hoy se publica el decreto correspondiente en el "B. O. E."

Madrid, 18.—Se modifican determinadas tarifas postales y telegráficas, según decreto de la Presidencia del Gobierno que hoy inserta el «Boletín Oficial del Estado».

La disposición, que entrará en vigor el día 1 de diciembre de 1974 en todo el territorio nacional, señala:

Los precios que ahora entran en vigor siguen sin cubrir los costos de explotación y solo buscan mantener, en un nivel razonable, los déficits existentes, habida cuenta de la consideración de servicios públicos que tienen el correo y el telegrama. Por otra parte, se intenta mantener la base actual de financiación que permita continuar el plan comenzado de modernización y ampliación de los servicios, para asegurar a su prestación la calidad adecuada.

Atendiendo a dichas consideraciones, se establecen unas tarifas nacionales que no sobrepasen los límites de un equitativo reparto de las cargas imponibles a la generalidad de los usuarios. En esta línea se eleva la tarifa de la carta por los primeros portes hasta cien gramos y se reduce sustancialmente para los siguientes, no se modifican las tarifas aplicables a numerosas

prestaciones del correo interior, derechos y giro postal.

Las tarifas internacionales se modifican dentro de los aumentos autorizados por el convenio de la Unión Postal Universal, si bien algunos derechos y el giro postal internacional se mantienen en su cuantía actual, así como las sobretasas aéreas internacionales.

En el régimen de tarifas telegráficas se mantiene en su cuantía actual de una peseta la tasa variable por palabra del telegrama y se eleva la tarifa fija. Se mantiene la bonificación para los telegramas de prensa y no se modifica la tarifa del giro telegráfico y otros servicios interiores, así como las tarifas telegráficas internacionales.

En las tarifas del servicio telex se abre la posibilidad de que la conservación de los aparatos sea de cuenta del abonado, y no se modifican las tasas por el alquiler de aparatos suplementarios y otras accesorias.—Cifra.

SOLIS RUIZ Y PARDO CANALIS, HERIDOS EN ACCIDENTE DE CAZA

Madrid, 17.—El ex-ministro José Solís Ruiz y Santiago Pardo Canalis, presidente del Banco de Crédito Agrícola, han resultado heridos esta tarde en una cacería que se celebraba en el pueblo toledano de Yuncillos.

Los señores Solís Pardo Canalis que recibieron una herida en las piernas, fueron conducidos a la Residencia «Francisco Franco» en la que fueron atendidos de serias lesiones que, al parecer, carecen de importancia.—Cifra.

Girón, presidente de la Confederación de Excombatientes

Madrid, 18.—José Antonio Girón de Velasco ha sido elegido presidente de la Confederación Nacional de Excombatientes.

Después de formarse la primera junta nacional y leer un informe sobre la reforma de algunos estatutos de la Confederación, Girón pronunció un discurso, en el que habló del grave compromiso que les incumbía en esta hora y afirmó el propósito de todos de no detener la marcha y de forzarla si fuera preciso para seguir adelante. Como vicepresidente fueron elegidos el marqués de la Florida y Francisco Guinea; como secretario, Luis Valero Bermejo, y como tesorero, José Martínez Emperador.

En relación con este acto, Luis Apostua ha comentado: «En la declaración de la Confederación de Ex Combatientes se dice textualmente: «Proclamamos nuestra inquebrantable lealtad al Caudillo y a las Leyes Fundamentales por él promulgadas». Yo al menos noto la ausencia de una referencia a S. A. R. el Príncipe de España, a quien, por costumbre, también se enumera, tras el Generalísimo, a la hora de especificar las adhesiones. Puede ser un simple lapsus protocolario, pero creo que es reseñable el hecho».



Ama de casa
Esta es la promoción SPAR hasta el sábado día 23

P. V. P.

- Marinesca Herrero**
lata de 3 raciones **25,80**
- Anchoas Pascual**
tiras extra, lata 90 gramos **14,80**
- Tomate SPAR super extra,**
bote de 1 kilo con regalo de 3 sellos VALISPAR **29,20**
- bote de ½ kilo con regalo de 2 sellos VALISPAR **15,00**
- Champú 3 Abetos surtido,**
envase de 1 litro con regalo de 5 sellos VALISPAR **24,50**
- Almejas japonesas Puchades,** bote 350 gramos **39,90**
- Mistol vajillas,**
envase de 1 litro **25,20**
- Bayetas Spontex núm. 2** **25,00**

Y el valioso regalo de SELLOS VALISPAR en todas sus compras

Cuatro millones de tarjetas navideñas a beneficio de la UNICEF

Madrid, 16.—La Asociación de Amigos del Unicef en España (organismo internacional creado hace 25 años para socorrer a los niños que sobrevivieron a la segunda guerra mundial) cuenta ya con más de diez mil socios protectores y ha preparado cuatro millones de tarjetas de navideñas (en 1973 fueron tres millones) para aumentar su aportación voluntaria este año.

Además se van a poner a la venta 20.000 discos LP en el que intervienen Raphael, Los Módulos, Mani Trini, Alberto Cortez, Karina, María Ostiz, Los Marismenios, Waldo de los Ríos, Miguel Ríos, Tony Landá, Los Angeles, José Luis Perales, Yeribabuena y Juan Márquez. Hoy lunes será presentado a la prensa este disco, y se tiene programado para el sábado 7 de diciembre una gran audición en el Palacio de Deportes de Madrid, gala que dirigirá el popular actor Danny Kaye. Entre todos, y contando que se está dando, los españoles podremos alcanzar una extraordinaria aportación, a la que ya el Gobierno oficialmente ha llegado por su parte con diez millones de pts.

- BODAS**
 - BANQUETES**
 - DESPEDIDAS**
 - RECEPCIONES**
- Informes:
Tel. 414267 de 11 a 4 tarde



LA HORA DE...

MOSA
Vehículos de ocasión
Procedentes de operación cambio.
Totalmente revisados.
Grandes facilidades de pago.
Visite nuestra exposición en Conde de Sepulveda, 7 o llámen al teléfono 4.155.89 - SEGOVIA

Aquí, todos los DEPORTES

0-1 VALIOSISIMO TRIUNFO DE LA GIMNASTICA SEGOVIANA ANTE EL SAN FERNANDO

El encuentro fue muy bien disputado por los dos equipos

CON ESTE TRIUNFO LOS AZULGRANA PASAN AL PRIMER PUESTO

Madrid, 17. (Especial para «El Adelantado de Segovia», por la agencia MENCHETA.)—G. Segoviana: Bellota, Valeriano, Emilio, Mariano; Vegas, Migueláñez; Esteban, Diego, Navas, Cuéllar y Cerezo. (Minuto 46, Malaquías por Esteban, y minuto 80, Murillo por Navas.)

San Fernando: Daniel; Guerra, Amadeo, Mariano; Del Pino, Peter; Tasio, Gibaja, Vázquez, Jiménez y Cholo. (Minuto 52, Martínez por Amadeo, y minuto 57, Flores por Cholo.)

Arbitró el Sr. Macua, que tuvo una gran actuación.

El gol se ha producido en el minuto 57, al recoger Malaquías un balón en posición de extremo izquierda, saliendo hacia puerta y tirando con la izquierda; el balón dio en el palo y se introdujo dentro del marco.

El partido ha sido muy correcto y competido. Sólo hubo una tarjeta blanca para Diego en el minuto 40 por protestar la decisión del árbitro.

En el capítulo de destacados habría que incluir prácticamente a todos los jugadores que saltaron al campo, pues todos pelearon y "sudaron la camiseta", por lo cual sería injusto señalar a unos en demérito de otros. La Segoviana se vuelve con un notable éxito a sus lares pero hay que señalar que el San Fernando no se rindió nunca y probablemente mereció el empate. Aunque en fútbol cuentan los goles.

COMENTARIO

El partido ha transcurrido con dominio alterno de juego. Tan pronto ha estado la pelota en un sitio como en el otro. El San Fernando, con bastantes ocasiones, creó nu-

merosas oportunidades de peligro en el primer tiempo, que fueron bien inutilizadas por la defensa segoviana, o bien se falló en el remate.

Ambos equipos han luchado mucho, y disputado cada pelota, lo que ha impedido asegurar en ningún momen-

to la victoria de uno u otro bando. En la segunda mitad, la Gimnástica realizó más incursiones que durante la primera, fruto de las cuales fue el gol que llegó apenas transcurridos doce minutos de la segunda parte. A partir de este instante el forcejeo se hizo más duro si cabe, pues si la Segoviana defendía bien su ventaja y lanzaba contraataques peligrosos, tampoco el equipo de casa estaba en absoluto conforme con tan desfavorable resultado, por lo que trataba de marcar y luchaba sin desmayo. Tal vez lo más justo hubiera si-

do un empate, pero la Segoviana tuvo una buena ocasión que aprovechó, por lo que es justo que se llevara la victoria.

Pese a la fuerte lluvia caída días pasados, el campo se encontraba en perfectas condiciones para la disputa futbolística.

Primera Preferente Castellana

Real Madrid, 4; C. Moscardó, 1. San Fernando, 0; G. Segoviana, 1. Manchego, 3; Talavera, 0. Toledo, 2; Alcalá, 1. Alcorcón, 2; Rayo Vallecano, 0. Guadalajara, 1; Valdepeñas, 3. Valdemoro, 6; Torrejón, 0. Ventas, 3; Boetticher, 3. Pozuelo, 0; Atlético, 0.

J. G. E. P. F. C. Puntos

G. Segoviana	12	6	5	1	13	8	17
Manchego	12	7	2	3	24	7	16
Talavera	12	7	2	3	23	9	16
Alcorcón	12	7	2	3	22	12	16
A. Valdemoro	12	7	2	3	34	19	16
Valdepeñas	12	6	4	2	20	15	16
Toledo	12	9	1	2	32	10	15
Ventas	12	5	4	3	17	20	14
Real Madrid	12	6	0	6	27	13	12
San Fernando	12	5	2	5	17	16	12
Alcalá	12	5	2	5	16	16	12
Boetticher	12	4	3	5	13	17	11
Pozuelo	12	2	5	6	14	19	9
Atlético de Madrid	12	3	3	6	8	17	9
Guadalajara	12	2	3	7	9	19	7
Rayo Vallecano	12	2	3	7	10	21	7
C. Moscardó	12	1	2	9	14	37	4
Torrejón	12	0	3	9	7	45	1

El Toledo y el Torrejón figuran con puntos de menos por sanción.

TENIS

Hungría elimina a España en la Copa del Rey

En Budapest, el equipo de España —con las ausencias de Orante e Higuera— ha sido eliminado de la Copa del Rey por un contundente 4-1, aunque la primera victoria correspondió a los españoles.

En la zona americana de la Copa Davis, Argentina ha eliminado a Uruguay.

La quiniela ganadora

Eibar - Sestao	1
Moscardó - Palencia	x
Béjar - Salmantino	1
Huesca - Osasuna	1
Algemesí - Cartagena	1
Tarrasa - Gerona	1
Calella - Manresa	x
Vallarreal - Onteniente	1
Mestalla - Levante	x
Constancia - Ibiza	1
Extremadura - Badajoz	1
Almería - Linares	1
San Fernando - Jerez	1
Algeciras - Ceuta	2

Anoche había 195 boletos con 14 aciertos, 5.648 de 13 y 62.706 de 12.

La recaudación ascendió a solo 269 millones de pesetas.

¿muebles?

HERNANDO

RESULTADOS DE LA COPA DEL GENERALISIMO

Eibar, 2; Sestao, 1. Guecho, 3; Logroñés, 0. Calahorra, 0; Basconia, 1. Bilbao At., 1; R. Unión, 3. Moscardó, 1; Palencia, 1. Gran Peña, 1; Coruña, 3. Lemos, 2; Pontvedra, 1. Ferrol, 0; Lugo, 1. Turón, 3; Langreo, 2. Caudal, 1; Ensidesa, 2. D. Gijón, 2; At. Universitario, 1.

S. D. Melilla, 1; Melilla C. F., 0. Almería, 3; Linares, 1. Marbella, 5; R. Granada, 2. Portuense, 2; Linense, 2. S. Fernando, 0; Jerez, 2. Algeciras, 0; Ceuta, 1. Tarrasa, 2; Gerona, 1. Vinaroz, 3; Tortosa, 0. Calella, 1; Manresa, 1. Pasan a la siguiente eliminatoria los siguientes equipos: Eibar, Guecho, Basconia, Real Unión, Palencia, Coruña, Pontevedra, Lugo, Turón, Ensidesa, D. Gijón, Torrelavega, Béjar, Huesca, Getafe, Pegaso, Mirandés, Castilla, Yeclamo, Algemesí, Eldense, Olímpico, Vallarreal, Levante, Constancia, Poblense, Extremadura, S. D. Melilla, Almería, Marbella, Vinaroz, Linares, Jerez, Ceuta, Gerona, y Manresa. Más los cuatro que fueron declarados exentos en el primer sorteo: Guernica, Tudelano, Jaén y Carabanchel.



LA SEÑORA

Doña Antonia Fraile Segovia

(Viuda de Serapio Fraile)

FALLECIO EN VALLELADO EL DIA 14 DE NOVIEMBRE DE 1974

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

Sus hijos, Serapio, Felipe y Primitiva; hijos políticos, Angel del Ser Muñoz y Rosalía Cuéllar Montero; nietos, Antonio y José María Fraile Cuéllar; hermanas, sobrinos, primos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El C. D. Acueducto arrancó un positivo en Manzanares (1-1)

Tuvo que luchar contra un juego brusco y contra las decisiones arbitrales y del público

En el campo «José Camacho», con abundante presencia de aficionados locales, se ha disputado un partido más de la «kilométrica» y complicada Segunda Regional.

Corrió la labor arbitral a cargo del señor Jiménez, que en ningún momento fue autoritario (excepto con los muchachos segovianos) ejerciendo una labor más que complaciente con los «chicos» del Club Manzanares, a quienes permitía toda clase de insultos e incorrecciones balompédicas. Pese a ser partidario de un solo color (local) se ganó continuas «ovaciones» del «respetable» quienes pedían con fino lenguaje el gol del empate. En resumen: pésimo.

Alineó a los equipos:
C. F. Manzanares: Márquez; Espada, Romero, Carrión; Lozano, Sánchez, Pedregal, Bautista, Torrijos, Barralón y Del Río.

Sustitución Castillo a Del Río (minuto 46).

C. D. Acueducto: Serrano; Pablo, Varas, Rodero; Juan Antonio, Arribas; Marcos, Brioso, Valentín, Ignacio, y Juan Ramón.

Antonio sustituye a Varas (lesionado) en el minuto 71.

Ha logrado nuevamente puntuar el C. D. Acueducto en campo contrario; un nuevo positivo valiosísimo por la manera que ha sido consumado. Un punto a fuerza de lucha titánica durante una «guerra» entablada entre todos contra todo lo que no tuviese color local, más no han podido contra los muchachos segovianos ni las bruscas entradas de los jugadores locales, ni los donativos de un señor «juez de la contienda», ni los insultos verbales y piedras lanzadas por los espectadores.

Ambos equipos adoptaron similares tácticas posicionales, correspondiendo, por las circunstancias del partido, el dominio al equipo local, que muy tempranamente se tuvo que lanzar al ataque para igualar el marcador que había sido movido por Valentín en el minuto doce, al lograr batir de fuerte tiro raso a Márquez. De aquí al final, continuo forcejeo en las líneas defensivas segovianas para impedir las incursiones de la mal organizada línea atacante local y pudo una vez más sufrir transformación el marcador como consecuencia de un inteligente pero flojo remate de Juan Ramón que detiene «in extremis» el portero local.

Se suceden una y otra vez las ocasiones de peligro para la meta de Serrano, sin obtener el fruto debido al sufrido trabajo de las líneas defensivas segovianas, y no es menor cierto que al nerviosismo reinante en los hombres ofensivos locales, quienes intenta-

ban igualar la contienda sin fútbol trenzado y cargando el juego por el centro. El matiz que estaba adquiriendo el juego hacía prever la igualada. Faltas y más faltas se le señalaban al C. D. Acueducto; incorrecciones y más incorrecciones se le hacían y no eran «vistas» y al fin, con el desaliento general de los segovianos, concluye con el ya señalado 1-0 la primera parte de esta singular batallita.

La continuación no puede ser más emocionante. Comprobando la situación real, el Acueducto abandona el ataque. Sabe sus limitaciones y se juega todo a una carta. Deja los conatos de buen fútbol del período inicial y se dedica a destruir juego, circunstancia que es aprovechada por el Manzanares para lanzarse en tromba al ataque, un ataque numeroso pero no conjuntado, lo cual facilitaba la labor destructiva del equipo visitante. Se suceden múltiples e inmejorables situaciones de gol para la portería de Serrano, pero unas veces éste y otras las defensas, desbarataban los intentos persuasivos

de la igualada. Pasan los minutos; el juego no varía por ninguna de las dos partes. El Acueducto defiende hasta con Marcos y Valentín, dejando como teórico delantero a Juan Ramón, quien recogía los rechaces de sus compañeros e intentaba la internada.

Todo parecía invariable, pero no es así, ya que Bautista, aprovechando un ligero resbalón de Arribas, bate a Serrano por alto ante su desesperada salida (minuto 81).

Los minutos finales son angustiosos para el conjunto segoviano, disminuido desde el minuto 71 en que Varas tuvo que ser retirado del campo, tras una de las múltiples «caricias» de un delantero local. No como otras veces se consigue el punto del honor. Esta vez ha sido de sacrificio, de hombría, de pundonor y de resignación de un equipo que, tras recorrer 350 kilómetros, jugar con todo menos con jugadores y árbitros de fútbol, así como espectadores, logra lo que por su buen hacer se merecía.

Lástima que el C. D. Acueducto sólo ofrezca buenos partidos fuera de casa.—M. P.

Novedad en la selección de Kubala: la exclusión de Sol

Madrid, 17.—Tras el entrenamiento de esta mañana en la Ciudad Deportiva del Real Madrid, Kubala dio a conocer el once que jugará contra los escoceses, y en él prescinde del defensa lateral Juan Cruz Sol, que desde que Kubala se hizo cargo del equipo nacional había sido indiscutible como defensa lateral derecho. Su puesto será cubierto por el granadista Castellanos.

Por lo tanto, el once inicial español para dicho encuentro estará formado por Iribar, Castellanos, Benito, Capón; Migueli, Costas; R. Martínez, Villar, Quini, Planas y Rexach.

Este es el once que dio a conocer Kubala, tras el entre-

Empató el R. Madrid en Stuttgart

Stuttgart, 17.—El Stuttgart de la primera División de Liga de Alemania Occidental, y el Real Madrid, han empatado a un gol en el encuentro internacional amistoso de fútbol, disputado esta tarde en el Neckorstadion.

Es el segundo empate del Real Madrid en esta gira, ya que anteriormente habían igualado en Marsella, también a un gol, con una selección internacional.

namiento de esta mañana en la Ciudad Deportiva, escenario que cambió Kubala, ya que en principio estaba decidido el estadio Santiago Bernabeu. Pero en vista de la lluvia caída y para no malograr el terreno de juego del Real Madrid, cambió de escenario.

El entrenamiento, duro e intenso, duró aproximadamente hora y media, y fue presenciado por escaso público.

Comenzó el entrenamiento con ejercicios físicos individuales de los jugadores, de acuerdo a la preparación que tienen en sus respectivos equipos. Luego, quince minutos de ejercicios físicos colectivos, para hacer a continuación varios ejercicios técnicos, con balón, para terminar con un partido de siete contra siete, mientras los porteros Iribar y Miguel Angel realizaban un entrenamiento especial bajo la atenta mirada de Kubala.

Después, a los vestuarios. Kubala entró, elogiando a la lluvia. «Esto nos beneficia mucho. Bendita lluvia, porque el tiempo de hoy ha sido ideal, ya que será lo que allí encontraremos: lluvia, niebla y barro», puntualizó el seleccionador.

Después dió a conocer la alineación, lanzando la bomba de la exclusión de Sol.

—¿Por qué no juega Sol?

—Porque no juegan Miguel Angel, Camacho, Churruca y Jaén. El equipo está compuesto por once jugadores, y yo creo que esos elegidos son los más idóneos para ese encuentro.

Y tras estas palabras, al autocar y al Hotel Barajas, donde los seleccionados han quedado ya concentrados hasta la tarde de mañana, en que emprenderán viaje a Escocia. En la tarde de hoy, sesión de cine. Mañana, revisión médica, baño y masaje. Y el martes, entrenamiento en el estadio «Hamdepank Park», donde el miércoles se jugará el encuentro.

Resultados positivos para los juveniles segovianos

En la jornada de ayer, el juvenil de la Gimnástica Segoviana empató en Getafe a un tanto y el C. D. Acueducto venció en El Escorial por 2-3.

PARA FAMILIA DE MADRID

NECESITO

Empleada de hogar sabiendo cocinar y señora para cuidar niños, ambas informadas. Dirigirse: Avda. de América, núm. 37. Teléfono 4167294. Sra. de Gómez Cuétara.



PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

Doña Victoria Martín Marcos

QUE FALLECIO EN SEGOVIA EL DÍA 19 DE NOVIEMBRE DE 1973

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

El funeral que se oficie mañana, día 19, a las 10, en la parroquia de San Millán será aplicado por el eterno descanso del alma de la finada.

Su desconsolado esposo, don Emilio Rubio Gómez; hijos, María-Jesús y María Victoria Rubio Martín; hijo político, Carlos Plaza Fisac; padre Germán Martín de Frutos; hermanos Efrén y Pamaquio Martín Marcos; madre política, Daria Gómez Torrego; hermanos políticos, Catalina, Isidro y Juan Rubio Gómez, Luis de Andrés Soler, Felisa Cabrero, Pilar Merino, Asunción Garrido y María Cruz Merino; sobrinos, primos y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.



extranjero



extranjero

ELECCIONES EN GRECIA

Victoria mayoritaria de Karamanlis

Atenas, 17.—Según cálculos a tenor de los tos escrutados, el primer ministro Constantino Karamanlis ha obtenido una victoria mayoritaria en las primeras elecciones griegas de la última década.

Con los resultados parciales contados de casi la mitad de los colegios electorales, el partido «Nueva Democracia» de Karamanlis estaba venciendo por un cincuenta y cinco por ciento de los votos.

«Los resultados actuales han sobrepasado nuestras predicciones», ha manifestado un portavoz de Karamanlis.

El partido liberal «Centro Unión de Fuerzas Nuevas» mantiene en los resultados parciales un veinte por ciento de los votos; el anti-norteamericano movimiento socialista Panhelenico (PASOK), a cuyo frente figura el antiguo profesor de economía de la Universidad de California, (Andreas Papanádreu), alcanza hasta el momento un doce por ciento, mientras que los dos partidos de izquierdas llegan solamente a un ocho por ciento.—Efe-Upi.

0,20 DEL LUNES. PREVISION: 190 DE LOS 300 ESCAÑOS

Atenas, 18.—Según las últimas noticias recibidas hasta las 0,20 de hoy lunes, el partido Nueva Democracia sigue manteniendo más del 50 por 100 de los votos en las elecciones parlamentarias.

Los últimos resultados parciales son los siguientes:

Nueva Democracia (Karamanlis): 1.624.060 votos (el 55,95 por 100).

Unión del Centro-Fuerza Nueva (Mavros), 20,43 por 100 de los votos.

Movimiento Socialista Panhelenico (Panpadreu), un 12,90 por 100.

Unión de Partidos Comunistas, un 8,38 por 100.

Los cálculos dan vencedor al partido de Karamanlis, con un 55 por 100 de los votos emitidos, lo que le propor-

cionará 190 escaños de los 300 con que cuenta el Parlamento.—Efe.

MELINA MERCURI, DIPUTADO

Atenas, 18.—Algunas informaciones señalan esta ma-

ñana que la actriz Melina Mercuri, militante del partido socialista «PASOK» ha obtenido el suficiente número de votos favorables para ocupar, en la próxima legislatura que se abre el 9 de diciembre, un puesto de diputado.—Efe.

U. S. A.

FORD RETIRO ANTE EL SENADO EL NOMBRAMIENTO DE FLANIGAN COMO EMBAJADOR EN ESPAÑA

Washington, 16.—El presidente Ford retiró ante el Senado el nombramiento de Peter Flanigan como embajador en España, a petición del propio interesado, quien se ha enfrentado con fuertes críticas en el Congreso.



UN PROGRAMA DE PLENA PARTICIPACION
UN PROGRAMA QUE TU REALIZARAS
UN PROGRAMA EN EL QUE ERES UNICO PROTAGONISTA

¡¡CREA TU FLAX!!

discoteca-club



Florida

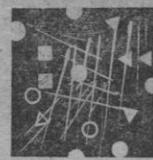
En el centro de Segovia,

a un paso de los Centros Oficiales

(Mutualidad, 18 de Julio, Instituto Nacional de Previsión, Jefatura de Tráfico, etc.)

fotocopias en el acto a 8 pesetas.

IMPRENTA EL ADELANTADO DE SEGOVIA

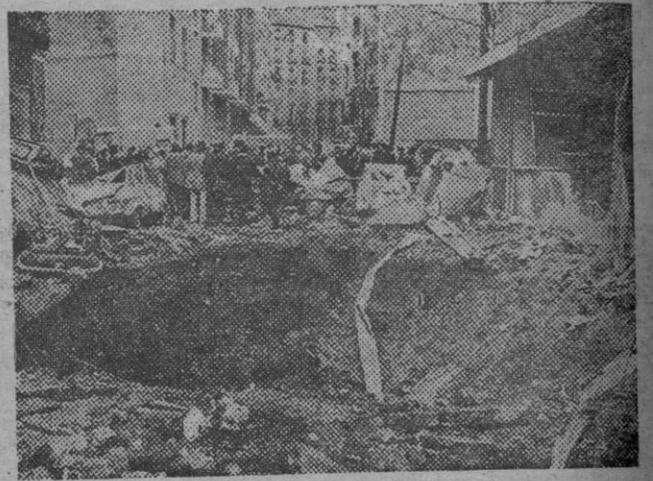


SUCESOS

EN ESPAÑA

CUATRO MUERTOS POR UNA EXPLOSION A CAUSA DE UN ESCAPE DE GAS, EN MADRID

El suceso ocurrió en la proximidad del Centro Segoviano que resultó seriamente afectado



Un aspecto del cráter producido por la tremenda explosión

Madrid, 17.—Han muerto cuatro personas a consecuencia de la explosión por escape de gas ocurrida esta tarde en la calle Pallafox de esta capital. Se trata de Vicenta Vázquez Sánchez, que falleció antes de ingresar en La Paz; Maruja Cobos Romero, fallecida en el Francisco Franco; Tomás Martín Peñasco, taxista, fallecido en el lugar del accidente, y un joven de unos 25 años, que, en el momento de ser ingresado en la Cruz Roja, dijo llamarse Francisco Romero.

Por otra parte, en el Francisco Franco se encuentra internado en grave estado Fulensanta Barrera Nicolás, y en la Cruz Roja también en grave estado, Jacqueline Peñasco, de 43 años, y Pilar Reol Barrera, de 25 años. En este último centro hospitalario fueron atendidos también Pedro José Méndez, de 41 años, y Carmen Martínez Rodríguez, los cuales pudieron marchar a sus casas.

La explosión, ocurrida alrededor de las dos y media de la tarde, produjo un socavón de grandes dimensiones y muy profundo, cuyo interior estaba recubierto de un fuerte color negrozco característico de los escapes de gas.

Daños en el Centro Segoviano

Piedras y arena arrojadas por la onda expansiva fueron a afectar principalmente al Centro Segoviano en Madrid, con sede en el número 14 de la calle Alburquerque, esquina a Pallafox. El bar de este centro y el salón de televisión quedaron destruidos, y sufrieron daños de consideración el salón de ajedrez y otras dependencias del centro.

También sufrió numerosas roturas de cristales la central eléctrica del Metropolitano, en el número 17 de la calle Alburquerque.

Muchos coches destrozados

Son numerosos, asimismo, los coches siniestrados a consecuencia de la explosión. Unos 20 quedaron totalmente destrozados, mientras que otros tantos sufrieron desperfectos varios. Prácticamente, por toda la zona había coches deteriorados y cristales en el suelo.—Cifra.

EN EL EXTRANJERO

SE DESPEÑA UN AUTOBUS: 17 MUERTOS Y 31 HERIDOS

Río de Janeiro, 18.—Diecisiete personas resultaron muertas y 31 heridas al despeñarse hayer un autobús por un precipicio cerca de esta ciudad. El conductor figura entre los muertos.

En el mismo lugar se despeñó el mes de junio último otro autobús, en el accidente perecieron 13 personas.—Efe.

MUSICAL

Una sección
que
coordina
A. S.

Compositor de éxitos

Ricardo Ceratto es un nombre que nos viene de muy lejos a la música española. Sus canciones fueron éxito en los famosos años 60, que era uno de los más populares. Esos que entonces conocieron los éxitos de cada temporada, se acordarán todavía de algunas de sus muchas canciones de festival y de super-ventas.

«Cuando» que fue un ritmo muy bailable, «Pepe será papá», «Española abanicamé», «Vuelo 502», «El puente», «Catalina», «El hombre del tiempo», «Mi tierra gallega», «El que no llora...», «Gibraltar».

Ricardo Ceratto nació en Loma Alta, provincia de San-

Cantante en «Sugar baby love»

Paul da Vinci: «Grabé un número uno por solamente quince libras»

Paul Prewer tiene 23 años, responde artísticamente al nombre de Paul Da Vinci y ha sido protagonista de una historia que acapara en estos momentos la atención de la prensa musical. Y no es para menos, ya que Paul grabó con The Rubettes la canción «Sugar baby love», número 1 en media docena de países, y ahora ha triunfado como solista con «Your baby ain't your baby anymore» (Tu niña ya no es niña).



—La canción «Sugar baby love» la estrené yo en un programa radiofónico. Todavía actuaba con mi verdadero nombre, Paul Prewer, y empezaba a abrirme camino como cantante y compositor. Una noche me llamaron para que pusiera la voz de falsete en la grabación de una maqueta de «Sugar baby love», junto a un grupo ocasional que aún no tenía nombre. Me pagaron sólo quince libras por hacerlo. Yo confiaba en un posterior fichaje discográfico que me lanzara. Pero después la maqueta fue comercializada y salió el disco—con mi voz—de «Sugar baby love», bajo el nombre de The Rubettes.

A Paul le ha servido de gran experiencia todo este asunto. Al principio lamentaba no poder participar direc-

tamente del triunfo mundial de «Sugar baby love», pero ahora el éxito le ha sonreído como solista y de todas formas le corresponderá un tres por ciento de los royalties que produzca «Sugar bay love».

—Ahora no me arrepiento de haber grabado un «hit» por sólo quince libras. He tenido una gran oportunidad como solista, y creo que he sabido aprovecharla. «Your baby ain't your baby anymore» me ha permitido ocupar lugares muy importantes en las listas inglesas. Además, mi disco está teniendo una buena carrera comercial en Holanda, Bélgica y Alemania, países en los que ya empiezo a ser bastante popular.

Como decíamos, Paul Da Vinci—que está casado y tiene una niña de cuatro años—acapara en estos momentos la atención de la prensa musical, su colaboración en el «hit» de

The Rubettes y el éxito de su primer disco como solista lo confirman como una de las personalidades musicales más interesantes de la actualidad.

OTRO SENCILLO DE SERRAT

Después del éxito obtenido por el sencillo que contenía «Canción infantil», y dado el eco que ha tenido su último L. P., hasta el punto de clasificarse en las listas con el número uno, pronto saldrá a la venta un nuevo sencillo extraído del mismo álbum. Como tema seguro está «Decir amigo». Les mantendremos informados de su salida al mercado. Valga esto como adelanto.



ta Fe, Argentina. Desde muy pequeño comenzó a estudiar música y se fue afirmando como un buen acordeonista. A los 17 años llegó a Buenos Aires y se convirtió en un profesional.

Ricardo Ceratto dio el salto a Europa por el año 61 en el momento en que estaba naciendo toda la música popular en los mercados europeos y especialmente en Inglaterra. Le acompañaba en este viaje, su acordeón.

Hoy Ricardo Ceratto se ha convertido en un músico, un compositor de éxito no sólo en España sino a nivel internacional. En su haber figura en estos momentos su éxito en el Festival de la O. I. T. con la canción «Canto por cantar» que interpretó Nydia Caro y consiguió el primer lugar. En esa misma línea de viejo creador de éxitos está su canción «Loco, casi loco» que fue superventas en Venezuela y Sudamérica y está siendo un hit en España en estos momentos.

Este año ha sido el año de Ricardo Ceratto no sólo como músico sino como intérprete. Le ha tentado la experiencia de convertirse en intérprete de sus propios temas. Hoy sale un nuevo sencillo con los títulos «Me va, me va» y «Dos banderas». Los arreglos han corrido a cargo de Eddy Guerin. Ricardo Ceratto quiere alcanzar la misma categoría como intérprete que como autor.

Los Puntos, «lloran» por Granada



Es innegable que desde que Los Puntos tuvieron su primer éxito destacable en el panorama musical español, allá por el año 1972, con el tema «Magdalena», han ido labrándose un firme camino gracias a un estilo muy definido e inconfundible.

El «sonido-puntos» puede gustar o no, pero es innegable que existe. Ahí están para demostrarlo los hits que obtienen y que tanto gustan al público, como «Ana vuelve a casa», «Good-bye», «Cuando salga la luna» o «Esa niña que me mira»; ahora vuelven a intentar colocar una canción más en las listas del país, pero con una gran salvedad: «Llorando por Granada» es un tema que posee auténtica calidad, mezclada con una elevada dosis de comercialidad; música y letra son estupendas.

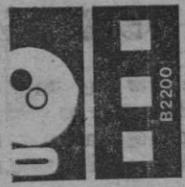
Algo más que un ídolo francés

«Abandone el showbusiness. Usted no está hecho para cantar».

Estas fueron las palabras con que a Michael Sardou le despidió el responsable artístico de su primera casa de discos francesa. Con estas palabras acababa de dejar escapar cerca de 6.000.000 de copias.

Como todos los grandes franceses, Michael Sardou tiene una cita anual en el Olimpia, donde sus seguidores tienen la oportunidad de ver a su ídolo.

Michael Sardou nos presenta «La maladie d'amour», título con el que ha estado durante diez semanas número 1 en las listas francesas, habiendo vendido más de un millón de discos.



Cine

«Adán y Eva», de Albert Gout

Nacionalidad, mejicana. Productora, Toleratus Films. Guión y dirección, Albert Gout. Intérpretes, Christiane Martel y Carlos Baena.

Durante siglos, la Iglesia estuvo interpretando las sagradas escrituras en un sentido literal, al pie de la letra, y así también los primeros capítulos del Génesis, donde se narra la creación del mundo y del hombre, su tentación y caída y su expulsión de aquel jardín al este de Edén. Llegó un momento en que esa interpretación literal empezó a entrar en conflicto con la ciencia, con el conocimiento que el hombre iba adquiriendo sobre el mundo y sobre sí mismo y se produjeron serios problemas, desde los casos de Copérnico y Galileo, pasando por los escrúpulos del creyente Darwin en sus investigaciones, hasta llegar a los problemas creados a los investigadores del Instituto Bíblico o el conflicto planteado al padre Teilhard de Chardin. Al fin se llegó al reconocimiento por la Iglesia, de los «géneros literarios», lo cual suponía, entre otras cosas, confirmar la opinión de los estudiosos de la Biblia, sobre el carácter no histórico, sino literario, de ciertos libros o fragmentos de ellos tenidos hasta entonces como rigurosamente históricos. Se trataba en muchos casos de narraciones, semejantes a veces a las nacidas en el seno de los pueblos vecinos al hebreo, en las cuales por otra parte se contenían elementos de revelación divina. Así, los once primeros capítulos del Génesis cuentan la manera como los judíos se explicaban el principio del mundo y del hombre, y se lo explicaban de modo muy semejante a otras narraciones de los pueblos vecinos, es decir de forma parecida a los mitos fenicios, indios, egipcios o mesopotámicos, entre los que destacan los relatos de Enuma-Elis o el famoso poema de Guilgames.

No es que trate yo aquí de hacer erudición sobre el tema, pero sí de fundamentar de alguna manera la sorpresa que produce esta ingenua y literalista versión cinematográfica del Génesis que es «Adán y Eva». ¿Qué sentido tiene en esta época salirse con ese «cuadro» en la mejor tradición de las viejas «Historias Sagradas» de nuestra infancia, con toda su ingenua imaginación intacta y acompañada de las correspondientes «músicas celestiales»?

Yo pienso que el sentido de esta película es sólo uno. Inventar un pretexto para que una pareja de jóvenes apuestos puedan pasearse «desnudos» por el plató (digo «desnudos» porque queda disimulada pero bastante clara y ridícula la presencia de sendos taparrabos). Los productores debieron pensar que un film que se anunciase «Adán y Eva tal como Dios los puso en el paraíso» sería un buen aliciente de cara a la taquilla, y sin duda acertaron en sus cálculos.

Pero el resultado artísticamente, cinematográficamente es bien pobre y cae de lleno en el ridículo. Pasados los bellos fotogramas que acompañan a los cinco primeros días de la creación, desembocamos en un inefable paraíso de plástico que da la medida de la inventiva del jardinero de la productora. No hay nada que aporte nada a una constructiva inteligencia del texto. El film y su planificación atienden principalmente a que los personajes adopten estudiadas posturas o que aparezca oportunamente tal o cual hoja o arbusto que nos impida ver que los personajes no están completamente desnudos, pero que parezca que sí lo están.

Creo que este film ha esperado varios años a entrar en España, hasta que ha llegado la «apertura». Lo mismo podía haber pasado el primer día o mejor haberse quedado fuera para siempre, ya que no habríamos perdido nada. Las precauciones por otra parte eran innecesarias. Es casi un milagro haber conseguido un film tan neutro y asexuado, y, por eso, tan deshumanizado, falso y mentiroso.

* * *

Afortunadamente, los espectadores no pierden del todo el tiempo en este viaje, ya que como primera parte se exhibe un espléndido mediodía francés, «Los primeros años de la vida». Aquí impera la razón de la verdad, de la autenticidad, de la objetividad, de la sencillez, del respeto y el amor a la vida y todo ello de una manera impresionante y emocionante. Con planos alternados sobre momentos de la vida de un niño, el film nos narra el principio de su existencia, desde la fecundación del óvulo materno hasta el parto. La película es una maravilla de la técnica de filmación intracorporal y de la perfección lograda en este campo.—R. B.

Cinecuestiones

CORTOMETRAJE EN ESPAÑA

El cortometraje es un género cinematográfico de enorme importancia pero que en nuestro país no consigue levantar cabeza desde que se implantó la obligatoriedad de la proyección del No-Do en todas las sesiones de cine público, con lo que la primera parte del programa queda inhabilitada para la presentación de estos «cortos», como ocurría antes y sucede en otras partes. España, ya se sabe, es diferente. Pero, pese a su difícil o casi imposible distribución, nunca faltan cineastas que acometen este género y ahora nos llega la noticia de que en Madrid y en Barcelona se ha empezado la producción de una serie de cortometrajes sobre el tema general de la vida extraterrestre, referidos tanto a aspectos de divulgación científica como a reconstrucciones de hechos ocurridos. Se han encargado ya episodios a Jaime Chávarri, Antonio Gasset, Fernando Méndez Leite, Alvaro Saavedra, Emilio M. Lázaro, Pilar Miró, Pedro Labat y Guillermo F. Zúñiga.

CINE EXPERIMENTAL

Del 25 de diciembre al 1 de enero se celebrará en el casino de Knokke-Heist, en la costa belga, el V Centamen Internacional de Cine Experimental, para el cual han sido prepuestas cinco películas españolas, junto a otras cuarenta y nueve de diferentes nacionalidades. Esperamos tener más noticias sobre la representación española a esta Semana de tan interesante especialización.

EN VENECIA Y PALMA

Pedro Lazaga ha rodado en Venecia y luego en Palma de Mallorca «El largo retorno», con Lynne Frederick, Mark Burns, Mayrata O'Wisiedo, Ricardo Merino, Fernando Hilbeck y Andrés Mejuto.

OTRAS PELICULAS

Rafael Gil va a acometer una versión cinematográfica de «Los buenos días perdidos», de Antonio Gala. Capri Films, por su parte, productora especializada en parodias (ya hizo el «Bienvenido Mr. Kriff» con Joe Rigoli) prepara «El chacal», sobre la pauta de «El día del chacal». El viernes, estaba prevista la terminación en Almería del rodaje de «El viento y el león», y para el día 20 empezará el de «Asesinos inocentes» que realizará Luis Mamerto López Tapia, con guión de Carmen Maura y con ella misma, Emma Cohen, Javier Escrivá y tres niños en el reparto; el tema, las relaciones y separaciones matrimoniales en este país.

PROGRAMA

En esta semana habrá en los cines de nuestra ciudad cinco estrenos y una reposición que no hay que pasar por alto, ya que se trata de uno de los títulos más famosos de los hermanos Marx, aquellos grandes rompedores de las convenciones y del orden establecido; se trata, concretamente, de «Los hermanos Marx en el Oeste». Los estrenos se inician con «Las Ibéricas F. C.», un film de Pedro Massó del año 1971 que explotaba la moda del momento sobre las mujeres futbolistas, para seguir con el «terrorífico» de la semana, «El poder de la sangre de Drácula», película de la Hammer británica, dirigida por Peter Sasdy y con Christopher Lee en el papel del conde maldito. Después podremos ver otro film inglés, el policíaco «Testigo ocular», de John Hough, sobre los apuros y persecuciones que sufre un niño, testigo del asesinato de un jefe de Estado. «Operación Dragón», viene seguidamente, pero es un film que merece párrafo aparte, y la programación terminará con «La esclava es para mí, no para tí», pro-

tagonizada por esa especie de Alfredo Landa italiano que es Lando Buzzanca.

EL REY

DEL KUNG-FU

Así fue conocido Bruce Lee y así («Bruce Lee: King of Kung-Fu») se titula el libro que acaba de aparecer en el mercado anglosajón sobre los hechos, rumores e hipótesis en torno a la misteriosa muerte del que fue la base más sólida en Hong Kong de una serie de películas sobre las artes marciales orientales y que luego, en Hollywood, interpretaría el mejor film que se ha hecho hasta ahora dentro de este género, es decir, esta «Operación Dragón». El éxito de tales películas movió a la Warner Bros a adentrarse en este terreno, lo que hizo con particular resultado.

En cuanto a Bruce Lee, murió a los 32 años y no han dejado de correr fantasías sobre su muerte. No falta quien opina que lo mató la mafia china, por difundir los secretos de las luchas orientales, mientras otros afirman que fueron sus maestros del Kung-Fu, por la misma razón, y que le asesinaron por el método de la vibración mortal. Parece que la incompatibilidad entre dos medicamentos, uno de ellos contra la epilepsia, pudo ser la causa de su muerte.

R. B.

CANJES DE PERMISOS DE CIRCULACION DURANTE EL MES DE NOVIEMBRE

Durante el mes de noviembre habrán de ser canjeados por el nuevo modelo internacional los permisos de circulación correspondientes a los vehículos cuya matrícula esté comprendida entre las que se indican a continuación:

VI-27.934 a VI-28.486.	SG-14.913 a SG-15.208.
AB-34.670 a AB-35.354.	SE-151.148 a SE-154.134.
A-134.631 a A-137.292.	SO-10.840 a SO-11.053.
AL-33.231 a AL-33.887.	T-64.186 a T-65.453.
AV-12.036 a AV-12.273.	TE-12.461 a TE-12.706.
BA-43.414 a BA-44.271.	TO-32.959 a TO-33.609.
PM-133.348 a PM-135.983.	V-236.869 a V-241.550.
B-729.559 a B-743.979.	VA-48.687 a VA-49.649.
BU-34.170 a BU-34.844.	BI-136.113 a BI-138.803.
CC-27.544 a CC-28.087.	ZA-17.328 a ZA-17.669.
CA-75.628 a CA-77.122.	Z-85.745 a Z-87.439.
CS-52.947 a CS-53.993.	CE-9519 a CE-9.706.
CR-30.968 a CR-31.579.	ML-9.415 a ML-9.600.
CO-69.122 a CO-70.487.	SH-3.709 a SH-3.795.
C-76.321 a C-77.828.	
CU-15.672 a CU-15.981.	
GE-83.807 a GE-85.464.	
GR-53996 a GR-55.062.	
GU-15.339 a GU-15.642.	
SS-88.685 a SS-90.437.	
H-27.760 a H-28.308.	
HU-30.727 a HU-31.333.	
J-43.636 a J-44.497.	
LE-46.905 a LE-47.831.	
L-56.336 a L-57.449.	
LO-25.523 a LO-26.027.	
LU-25.430 a LU-25.931.	
M-763.389 a M-778.488.	
MA-83.765 a MA-85.420.	
MU-100.203 a MU-102.183.	
NA-64.916 a NA-66.198.	
OR-25.435 a OR-25.936.	
O-121.700 a O-124.104.	
P-19.943 a P-20.336.	
GC-62.438 a GC-62.651.	
PO-66.524 a PO-67.838.	
SA-34.924 a SA-35.613.	
TF-59.760 a TF-60.940.	
S-60.760 a S-61.464.	

El canje podrá solicitarse en cualquier Jefatura Provincial de Tráfico.

De no haberse hecho ya, es preciso sustituir —dentro del mismo mes en que corresponda efectuar el canje del permiso de circulación— las placas de matrícula por otras reflectantes homologadas.

La relación de los permisos a canjear durante el mes de diciembre, será publicada en la última semana de noviembre.

El que hace publicidad
saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

J	V	S	D
1	2	3	
7	8	9	10
14	15	16	17

agenda



Televisión y Radio

PROGRAMA PARA MAÑANA

TELEVISION ESPAÑOLA

RADIO SEGOVIA

PARA EL MARTES

Primera cadena

13,45, Carta de ajuste.
14,15, Apertura y presentación.
14,16, Hoy 14.15.
15,00, Telediario.
15,25, Tele-revista.
16,00, Paul Temple.
16,55, Despedida y cierre.
18,30, Carta de ajuste.
18,45, Apertura y presentación.
18,48, Avance informativo.
18,50, Un globo, dos globos, tres globos.

20,00, Telediario.
20,15, Raíces.
20,45, Los reporteros.
21,15, A su aire.
22,00, Cuentos y leyendas.
23,00, Telediario.
23,25, Reflexión.
23,30, Despedida y cierre.

Segunda cadena

19,30, Carta de ajuste.
20,00, Presentación y avances.
20,01, Cuatro tiempos.
20,30, Especial deportes.
21,30, Noticias en la segunda.
22,00, Polideportivo.
23,30, Despedida y cierre.

7,45, Sintonía y saludo. 7,48, Lectura programas. 7,50, Despertar musical. 7,58, Matinal cadena SER. 8,30, Sintonía y pensamiento, por el padre Eduardo Angulo. 8,45, Paco Ruiz, Detective privado. 9,00, Cosas de Segovia. 10,00, Su programa. 12,00, La hora del carillón de la Caja de Ahorros y mediodía cadena SER. 12,30, Vermut de melodías. 1,00, Minutos de humor. 1,15, Música ligera. 1,30, Información local. 1,50, Cuéllar al habla. 2,15, La hora del hogar. 2,30, Diario de Radio Nacional. 3,00, Información local. 3,15, Peticiones del oyente. 3,30, Concierto en la tarde. 4,00, Lucecita. 4,45, Ritmos ligeros. 5,00, La mansión de Jalna. 5,30, Ya no es hora de pecar. 6,00, Mujeres de hoy (SER). 6,25, Lux de oro 1974 (SER). 6,40, El espejo (SER). 7,00, Un hombre llamado Juan. 7,28, Sintonía y pensamiento. 7,30, Santo rosario. 8,00, Flax. 8,30, Peticiones del oyente. 9,00, Trotadiscos. 9,30, Los superventas. 10,00, Diario de Radio Nacional. 10,30, Información local. 10,45, El consejo del doctor (SER). 11,15, Premio Holanda (SER). 11,30, Hora 25 (SER). 1,00, Cierre.

CRUCIGRAMA

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									
10									

PIEL (432)

HORIZONTALES: 1. Red que, colgada, sirve de cama.—2. Carente de valor.—3. Animal vertebrado con alas. En Marruecos, estandarte o banderín.—4. Parte posterior de una cosa. Manto beduino.—5. Renta anual de un empleo. Río ruso.—6. Albergue, asilé.—7. Pronominal. Relativo a las embarcaciones.—8. Parte del río próxima a su desembocadura en el mar. Poco más o menos.—9. Barra de las vías férreas.—10. Fiesta nocturna (pl.).

VERTICALES: 1. Chaqueta o americana cerrada.—2. Se trasladan. Afirmación.—3. Inundar, llenar de agua. Piedra sagrada.—4. Voz de la res vacuna. Amarren. Terminación verbal.—5. Borde adelgazado del hígado. Arbol leguminoso que sirve de adorno.—6. Pequeña, ensenada. Curva cerrada y plana, simétrica respecto a dos ejes.—7. Defiendes en juicio.—8. Planta bulbosa de adorno, de hermosas flores.

SOLUCION

HORIZONTALES: 1. Ha-
maca. 2. Nula. 3. Ave.
Alam. 4. Zaga. 5. Anata.
Or. 6. Recog. 7. Os. Naval.
8. Ria Cast. 9. Raff. 10.
Sarras.
VERTICALES: 1. Cazadora.
2. Van. Si. 3. Anegar. Ara.
4. Mnt. Aten. Ar. 5. Ala.
6. Cala. Ovalo. 7.
Abog. 8. Amantis.

Registro civil

6 nacimientos

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Cristina Quintana y Gil, hija de Alejandra y de Flora Juana; Sofía Núñez y Prada, de Faustino y de Francisca; Pedro Alvarez y Herranz, de Pedro-Alejandro y de María del Carmen; Ana-Isabel Gómez y González, de Alejandro y de Margarita; César Velasco y Mateos, de Marino y de María Dolores; David Cubo y Alberto, de Fernando y de Francisca.

TRABAJADOR, empleando únicamente materiales en buen estado, evitarás muchos accidentes.
REvisa PERIODICAMENTE TUS UTILES DE TRABAJO

MARTES 19 DE NOVIEMBRE

Van 323 días de 1974; faltan

42.
Sol: De 8,5 a 17,55.
Santoral: Santos, Crispín, ob.; Máximo, pb.; Fausto, dc.
Pensamiento: «No os fiéis del que nada se fía».

(A. Graf)

Teléfonos

Policía ... 41-20-87
Guardia Civil ... 42-11-00
Bomberos ... 42-22-22
P. 18 de Julio ... 41-34-95
Urgencia S. O. E. ... 42-14-00

Calificación moral de las películas

«El poder de la sangre de Drácula», (3R) 90 m.

Lotería Pro Ciegos

Premiado el sábado: Número 653.

Farmacias de guardia

Para esta noche:

Plaza de Franco, 10.
Muerte y Vida, 2.

El tiempo en Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 671,5.
Viento del Sur.
Temperatura máxima: 9,4.
Lluvia recogida: 0,7 l. m².

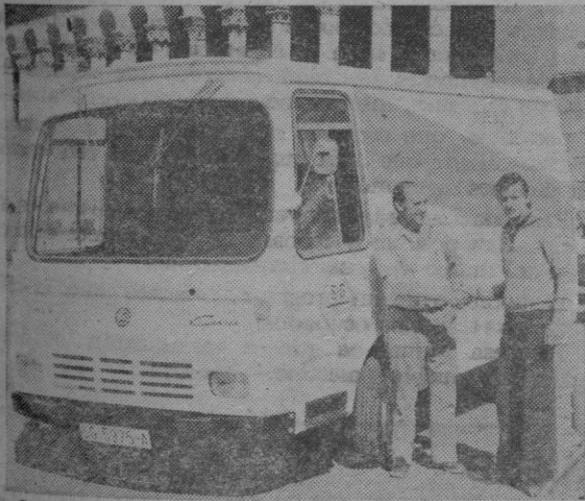
En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 674,2.
Viento del Suroeste.
Temperatura mínima: 3,2.
Lluvia recogida: 3,1 l. m².
A la una de la tarde: 5,8.

¿muebles?

HERNANDO

En todo uso SAVA presta un servicio eficiente



Muebles Francisco Román López, ha incorporado a su flota de transporte un SAVA 5.721 Cosmos. Un vehículo muy práctico cuyo acertado diseño habla por si mismo.

Pegasso

HIGARSA
HIJOS DE IGNACIO GARGIASA

SAVA

ANUNCIOS POR PALABRAS OCHO PALABRAS, 24,00 ptas. Cada palabra más, 3,00.

SE necesita cocinero o cocinera para residencia. Santa Isabel, 11. Teléfono 42192 (1976).

NECESITO empleada de hogar para Madrid, buen sueldo. Tel. 413721.

SE necesita persona para atender horno de asar. Restaurante Duque. (O. C. 1805).

NECESITO empleada de hogar, preferible fija. Tel. 415301.

SE precisan oficiales encofradores. Razón: Construcciones Pertierra, S. A. Travesía Santo Tomás, 3. Tel. 422597. Segovia. (O. C. 2983).

GANÉ dinero aprovechando horas libres en casa, efectuando trabajos sencillos y rentables. Información enviando 10 pesetas sellos Hispanotensa. Apartado 119, Benidorm (Alicante).

SE necesita muchacha. Bar el Pomenir.

NECESITO empleada de hogar fija o asistente. Tel. 412985.

OFRECEMOS a todos oportunidad única de ganar 1.000 pesetas diarias en casa. Escribir, incluyendo seis pesetas en sellos de Correos a Continental Planning, c. Calvet, 5-Sección 82. Barcelona (6).

GANÉ mucho dinero trabajando en casa, no lo dude, infórmese enviando solo 4 pesetas en sellos. Promociones Zirconn; Vía Augusta, 105-Tarragona.

SE necesita conductor para taxi, residente en Segovia. Informes de 8 a 9 noche. Teléfono 42-17-42. (O. C. 2769).

SE necesita empleada de hogar, para niños. Alhondiga, 4. Teléfono 413125.

ALQUILERES

ALQUILO piso amueblado calefacción central, céntrico. Carretas, 10-1.º ó 2.º.

ALQUILO piso amueblado, en el Parque, La Granja, teléfono 413052.

SE alquila piso interior de 3 habitaciones y cocina. Informes: Sr. Lázaro Martín, Avenida Obispo Quesada núm. 24, bajo.

SE necesita piso en alquiler, zona Alferez Provisional o José Zorrilla. Races. Tel. 412900.

ENSEÑANZA

INGLES, francés, cualquier curso, traducción, examen, euro-lenguas. Ladreda, 18.

INGLES General Básica, euro-lenguas.

TRASPASOS

TIENDA de revistas. Razón: Teléfono 422437, de 1 a 5 tarde.

VIARIOS

NOVIOS. su viaje a Mallorca, Canarias Sierramar, Patiño, Ladreda, 11, 411447, 411996.

CONSTRUYO, viviendas, naves, chalets Segovia y provincia. Cooperativas o particulares. Interesados llamar al teléfono 7333138. Madrid (tardes).

AUTOCARES Martín, 20 a 60 plazas. Roble, 22. teléfonos 412909 y 413627.

CONSTRUCTORES, placas decorativas, para techos aislantes, acústicas, directamente de fábrica. Tel. 415835.

VENTAS

VENDO-traspaso por no poderlo atender. Bar restaurante y discoteca y 750 m² de terreno, facilidades de pago, junto nueva Residencia Sanitaria en Avila. Tel. 220033, preguntar Sr. Hernández.

VENDO local amplio, propio almacén-garaje. Tel. 415190, horas oficina.

SE venden 98 chopos canadienses en Muñoveros. Informes: Tel. 2019154 Madrid.

NO espere al verano. ¡Gran oportunidad! Vendo dos grupos lluvia aspersión completos. Razón: C/Capitán Perteguer, 1, 2.º D. Sr. Romano.

VENDO 500 paças de veza villosa, Manuel Pérez, Paradinas.

RIOMINO. Gran Mercado del Automóvil. Nuevos y de ocasión seleccionados ¡¡Compare precios!! Alberto Aguilera, 30. Madrid-445850.

VENDO compresores de alta potencia, 25 kilos de presión, uno con motor y otro sin él. Informes: Martín Sacristán, Bernandos.

SEAT 600 D toda prueba, teléfono 421405.

CITROEN Dynan impecable. Teléfono 422333.

SE venden discos marca jama y 40 cerdos destete. David Rojo. Aldeasoña.

GANADOS

SE venden cuatro vacas de leche de buen tamaño y mucha producción, una recién parida y un choto de siete meses. Valentín Sacristán. Juarros de Voltoya.

ULTIMA PAGINA

EN OCTUBRE

Se efectuaron un millar de exámenes en el ejercicio práctico para obtención del carnet de conducir en nuestra provincia

Algunos datos sobresalientes, en relación con los registrados en meses anteriores, podemos anotar en lo relativo a tráfico en el curso del pasado octubre. Son datos, como se sabe, provisionales, que nos facilita la Jefatura Provincial de Tráfico.

CONDUCTORES

Fueron 447 los aspirantes que se presentaron al examen teórico de Código y señales de circulación, aprobando 222, de los que 177 eran hombres y 45 mujeres.

En mecánica se presentaron 30 y aprobaron 23, todos hombres.

Donde se ha producido la cifra verdaderamente alta ha sido en el número de exámenes para el ejercicio práctico, puesto que se realizaron exactamente mil, cifra que rebasa en casi doscientos al mes que más había tenido anteriormente. Fueron 299 los aprobados (227 hombres y 72 mujeres).

El número de permisos expedidos ha sido de 299, de los que 72 fueron para mujeres y 227 para hombres.

VEHICULOS

Se matricularon 163 en el pasado mes de octubre. Fueron de las clases siguientes: Un autobús, 14 camiones, 18 furgonetas y 130 turismos.

El último número de matrícula fue el SG-6321-A.

Se efectuaron en el mes 293 transferencias.

SANCIONES

Fueron instruidos 2.296 expedientes por infracción. De ellos, 2.236 corresponden a infracción cometida contra el Código y 60 contra la Legislación de Transportes. El número de permisos retirados fue de 16, todos ellos por sanción gubernativa, y fueron intervenidos otros 16 permisos.

ACCIDENTES

Cuarenta y dos fueron los accidentes de circulación de los que tuvo conocimiento la Jefatura Provincial de Tráfico. De ellos, cuatro ocurrieron en zona urbana y 38 en zona interurbana, produciendo un total de 58 víctimas, de las que dos resultaron muertas y las 56 restantes, con heridas de diversa consideración.

LA DESENVUELTA MODA DE CREEZY Y MAXI-CHOC



Las blusas camiseras tienen como siempre en esta colección gran interés. Si bien parte del estilo clásico, se realizan en tejidos de diseño muy nuevo, y coloridos muy alegres. En algunos casos estas blusas se acompañan de pantalones del mismo tejido y estampado, proponiendo así conjuntos muy elegantes y muy prácticos. Para componer atuendos más de vestir, la blusa será negra llevándose con pantalones estampados que se llevarán por fuera del pantalón y se sujetan al talle por medio de un cinturón de cuero o de fantasía.

3 DE LA TARDE

Al cerrar la edición

NACIONAL

Tres fuertes explosiones en Santurce

Santurce (Vizcaya), 18.—Esta mañana se han oído a intervalos tres fuertes explosiones en esta localidad vizcaína.

Dichas explosiones, de gran intensidad, se han producido en los silos de maíz del depósito franco, en el puerto de Santurce.

Inmediatamente han sido avisados los bomberos de Guecho y varias ambulancias se han dirigido al lugar. El balance de víctimas ha sido un muerto, dos heridos graves y seis de pronóstico reservado.

Accidentes de carretera en el fin de semana: 20 muertos

Madrid, 18.—Veinte muertos y veinticinco heridos, es el balance provisional de los quince accidentes registrados en las carreteras españolas durante el pasado fin de semana, según datos de la Dirección General de la Jefatura Central de Tráfico.

El sábado día 16 se registraron ocho accidentes con diez muertos y tres heridos graves y el domingo día 17, hubo siete accidentes que ocasionaron diez muertos y doce heridos graves.

Las causas principales de estos accidentes, según la Dirección General de la Jefatura Central de Tráfico se debieron a reventón de rueda, adelantamientos antirreglamentarios, invadir la izquierda de la calzada, conducir en estado de embriaguez e irrupción de peatones en la calzada.—Cifra.

EXTRANJERO

Siria, dispuesta a renovar el mandato de la «ONU»

Beirut, 18.—Siria renovará por un nuevo período de tres a seis meses los acuerdos sobre la presencia de tropas de las Naciones Unidas en la línea de separación de las fuerzas sirio-israelíes de los montes de Golán, acuerdos que expiran el próximo 30 de este mes, informa hoy el diario «An Nahar».

«El periódico, que atribuye su información a «fuentes diplomáticas», añade que Siria impondrá a dicha renovación las tres condiciones siguientes:

- Reanudación de las conversaciones árabe-israelíes de Ginebra «lo antes posible» y rechazo de toda negociación política fuera del marco de estas conversaciones;
- Elaboración de un programa concreto para la retirada israelí de los territorios ocupados;
- Promesa formal de que se garantizarán los derechos nacionales del pueblo palestino.—Efe-Upi.

MADRID

LAS INSTALACIONES DEL CENTRO SEGOVIANO, DAÑADAS POR LA EXPLOSION EN LA CALLE DE PALAFOX

Las instalaciones del Centro Segoviano de Madrid, que hace unos pocos años fueron montadas de forma grata y acogedora, aún a costa de grandes esfuerzos, han sufrido directamente la onda expansiva de la explosión. Anoche, al filo de las doce, recibimos las primeras impresiones directas, por teléfono, del vicepresidente, D. Salvador Bernal, quien ante la emoción y pesadumbre que le invadían, no pudo concretarnos detalles, cosa que, ya más tranquilizado, ha hecho esta mañana, desde las primeras instalaciones del Centro, donde se iba a reunir la junta directiva para conocer y estudiar a fondo la situación. Nos informa que la cafetería ha sufrido enormes daños; está situada en la planta baja y quedaron des-

trozados los ventanales, persianas, escayolas, mesas y sillas... En la primera planta, la sala de juntas ha sufrido también de lleno el impacto con destrozos concretos de cristales y grandes lunas, retorcimiento de hierros, desperfectos en el mobiliario. Nos dice también el señor Bernal que puede considerarse que tres cuartas partes de la superficie que ocupa el Centro se han visto seriamente afectadas, calculándose los daños en un principio, y sin entrar en mucho detalle, en unos tres millones de pesetas.

Se nos informa que ayer mismo, la Caja de Ahorros de Segovia, a través de su director, se puso en contacto con la directiva para ofrecer la ayuda a dicha entidad.